

CERTAMEN DE POESIA ISLAMICA, EN CORDOBA

CORDOBA, 28. — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha telegrafado al ilustre arabista cordobés, don Rafael Castejón, manifestándole que ve con viva simpatía el proyecto de celebración en Córdoba, del importante certamen de poesía islámica, por cuya iniciativa le expresa su felicitación. — Cifra.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 29 de Enero de 1963

AÑO XXV :— N.º 7.059 — DEPOSITO LEGAL P. M. : — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

Lo enterró vivo y lo desenterró muerto

BANGKOK, 28. — Un mago enterró a su ayudante en una fosa de tres metros de profundidad y aseguró a todos sus admiradores que lo sacaría vivo. Media hora después su ayudante era desenterrado muerto. El mago ha sido acusado de asesinato. — Efe.

Ha sido superado con creces el objetivo mínimo de la demanda nacional

"El balance de la coyuntura industrial es satisfactorio y condiciona magníficas perspectivas para la estabilidad de los precios industriales en el año actual"

Declara el Ministro de Industria, Sr. López Bravo, en una rueda de prensa

MADRID, 28. — EL MINISTRO DE INDUSTRIA, SEÑOR LOPEZ BRAVO, HA CELEBRADO A PRIMERA HORA DE LA TARDE, EN EL SALON DE JUNTAS DEL MINISTERIO, UNA REUNION CON LOS REPRESENTANTES DE LA PRENSA NACIONAL Y EXTRANJERA PARA HACER UN INFORME SOBRE LA COYUNTURA INDUSTRIAL DE ESPAÑA EN 1962. LE ACOMPAÑABAN EL SUBSECRETARIO, DIRECTORES GENERALES DEL DEPARTAMENTO Y EL SUBDIRECTOR GENERAL DE PRENSA.



LOPEZ BRAVO

El señor López Bravo comenzó sus palabras dando la bienvenida a los informadores y ofreciendo la colaboración del Ministerio para dar una mayor claridad a los temas y problemas que del mismo se dimanaban.

Dijo que el balance de la coyuntura industrial era satisfactorio y condiciona unas magníficas perspectivas para la estabilidad de los precios industriales en el año actual.

Facilitó después a los informadores un amplio índice sobre los datos fundamentales de esta coyuntura industrial. Destaca de ellos el aumento de la importancia de bienes de equipo cifrado en un 80 por 100; el incremento de inversiones de la industria cifrado en un 25 a 30 por 100; y el incremento de la productividad en la industria que se ha calculado en un 9 a un 10 por 100.

De todas maneras —añadió— para el año próximo estos datos variarán fundamentalmente, ya que se emplearán nuevos métodos para obtenerlo, porque creemos que con los actuales no se obtiene una visión exacta de los mismos.

INCREMENTO DE LAS PRODUCCIONES BASICAS

Se refirió después a las producciones básicas que han tenido un incremento superior al cien por cien en el año 1962 en relación con el 61. En primer lugar figura la producción de camiones y furgonetas con 137,9 por ciento. Le sigue la producción de aluminio con 126,8 por 100. En tercer lugar la fibra corta (viscosa), con 125,4 por 100. Automóviles de turismo, con 121,9 por 100. Petróleo, 119,9 por 100. Zinc 119,5 por 100. Lignito 117,6 por 100. Bicicletas 114,5 por 100. Abonos nitrogenados 111,9 por 100 y celulosa textil, 111,6 por 100.

Habrà para ello que librarà (Continúa en la pág. siguiente)

ENFERMEDAD DESCONOCIDA ATACA A LOS BEBES EN ITALIA

Roma, 28. — Una desconocida enfermedad, producida por un virus, ha causado la muerte de, por lo menos, veinte niños en esta capital durante los dos últimos meses. «El Messaggero» informa que los niños, menores todos de diez y ocho meses, fallecieron en varios hospitales a consecuencia de una enfermedad no diagnosticada. Esta enfermedad comienza por bronquitis aguda con fiebre de hasta 40 grados seguida por trastornos intestinales y convulsiones que producen la muerte en 48 horas. — Efe.

Victima de la ola de frío

La pequeña María Claudia, de 8 años, ha resultado víctima del intenso frío que azota a Europa. La niña francesa no podía sostenerse en pie pero sus familiares pensaron que el hecho carecía de importancia. Al fin se comprobó que María Claudia tenía los pies helados y hubo que amputárselos.



UNA MONJA, «PREMIO LOPE DE VEGA»



Gran admiradora de nuestro Fénix de los Ingenios, sor Audrey Aaron, religiosa benedictina, ha estudiado amorosa la caudal obra y realizado sobre ella muy inteligentes trabajos que ahora se ven recompensados con uno de los premios acogidos a la advocación del nombre insigne. Aquí la monja aparece recibiendo de manos del embajador de España en Washington, señor Garrigues. — (Foto Cifra.)

Las pruebas atómicas, responsables de la actual ola de frío

Opina un meteorólogo norteamericano

Denver, 28.—El director del Servicio Meteorológico de Denver opina que las recientes explosiones nucleares a gran altura son responsables de las olas de frío que se registran sobre los Estados Unidos y Europa desde comienzos de año.

El doctor Irving P. Kirck dice que su teoría no es una ecuación tan sencilla como que la bomba de hidrógeno equivale a tiempo de frío, pero es algo parecido. Señaló que las explosiones nucleares han cambiado el curso e intensidad de las corrientes de aire, provocando por tanto importantes cambios en la temperatura.

Predijo que en febrero se producirán nuevos cambios, si bien en esta ocasión, con tendencia hacia la normalidad. — Efe.

MUY CERCA DE LLEGAR A UNA SOLUCION

Sede de la ONU 28.—Los negociadores norteamericanos, británicos y soviéticos se encuentran en sus conversaciones muy cerca (Continúa en la pág. siguiente)

Entrega de un submarino a la Marina de Guerra Española

HA SIDO CONSTRUIDO EN LOS ASTILLEROS DE LA EMPRESA BAZAN

Cartagena, 28. — En uno de los fosos de la base de submarinos del arsenal militar celebróse la entrega a la Marina de Guerra del submarino «A-41», construido en los astilleros de la Empresa Bazan.

Presidió el Comandante General del Arsenal con las autoridades navales. Se trata de un submarino de «bolsillo», con una tripulación de dos hombres. Es el primero de este tipo que se entrega a la Armada española. — Cifra.

Protección a las pequeñas industrias

SOLIS PRESIDE LA APERTURA DE LA I ASAMBLEA SINDICAL NACIONAL

Madrid, 28. — Con una misa del Espíritu Santo en la iglesia de Jesús de Medinaceli, comenzaron en Madrid los actos de la primera Asamblea Sindical Nacional de la pequeña y mediana empresa. Asistieron el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, con el Secretario General de la Asamblea y otros dirigentes de la Organización Sindical. Presidentes de Sindicatos y gran número de asambleístas. — Cifra.

APERTURA

Madrid, 28.8 — Esta tarde y bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, ha tenido lugar la apertura de la primera Asamblea Sindical Nacional de la pequeña y mediana empresa. Acompañaron al señor Solís en la presidencia, el Secretario General de la Organización Sindical, y los Vicesecretarios Nacionales de Ordenación Económica, Social, Obras Sindicales y Organización Administrativa. Comenzó el acto con la lectura por el Secretario General de la Asamblea, señor Cobos de un amplio informe de la situación de la pequeña y mediana empresa en España y en el extranjero y la necesidad de una política de crédito para su desarrollo.

Expuso los medios de financiación y de ayuda que estas empresas reciben en varios países del mundo para terminar diciendo que se inicia en España una nueva era en la que la pequeña y la mediana industria disfrutarán de las ventajas de que disponen más allá de nuestras fronteras y de la ayuda que merecen las funciones sociales y humanas que están llamadas a cumplir.

El representante de la Confederación General de estas empresas en Francia, señor Lombard, transmitió un saludo cordial y expreso de las empresas francesas de este tipo y felicitó a la Organización Sindical por convocar esta Asamblea.

El representante del Comité Nacional de las mismas empresas en Italia, don Paolo Lazzatino, expresó a los asambleístas en nombre de las 96 mil empresas ita-

Loredana, otra «Julietta»



Esta es Loredana, la nueva «Julietta». Como recordarán nuestros lectores, murió al lado de su novio, Perseo, en la Catedral de Castelnuovo (Italia). El la mató de un tiro de revolver y después volvió contra sí el arma homicida.

Kruschev intenta torpedear las relaciones hispano-norteamericanas

MOSCU, 28. — En un plazo de horas, dirigentes rusos han atacado, con grueso lenguaje, a dos personalidades del mundo occidental: Al General Franco y a Roberto F. Kennedy, Fiscal norteamericano.

Kruschev, en declaraciones a «España Popular», publicación comunista de Méjico, ha hecho pública su interpretación de que las bases norteamericanas en España «no están siendo montadas para la defensa de Occidente ni contra una supuesta agresión comunista, sino a fin de preparar un ataque contra Rusia».

Repitió Kruschev, una vez más, el manoseado «slogan» de la prensa y radio comunistas: su «desco de que se luce por el derrumbamiento de la «dictadura fascista» y de que se liquiden las bases militares extranjeras en España».

Finalmente, aclaró que la restauración de la «democracia» en España, constituiría «una gran aportación a la lucha común de los Pueblos de Europa para aliviar la tensión y llegar al desarme general».

En círculos políticos occidentales de la capital soviética se interpretan las palabras de Kruschev como un esfuerzo a alto nivel para torpedear las relaciones hispano-norteamericanas.

Por su parte el diario «Pravda» ha embestido durísimamente contra el Ministro de Justicia, Fiscal General de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy, el cual en un discurso que pronunció hace algunos días denunció abiertamente «la absoluta ausencia de libertad democrática en la Unión Soviética». — Efe.



HUIDOS DE CHINA ROJA

Un pesquero con quince hombres a bordo llegó desde la República comunista china hasta las costas de Formosa. Los pescadores, que decidieron no volver al continente, se encargan de trajes nuevos en un sastre de Taipéi. (Europa.)

OPINAMOS ASI!

Posibilidades de la pequeña empresa

Con ocasión de la asamblea convocada por la Organización Sindical, los problemas de la pequeña empresa han adquirido plena actualidad. Se advierte una preocupación saludable, puesto que es positiva, por la suerte que pueden correr estas unidades de producción que, por su reducido tamaño, parecen incapaces de alcanzar, en muchos casos, el mínimo de eficacia exigido por el desarrollo.

Es indudable que la cuestión del tamaño óptimo tiene que medirse con criterios económicos, y utilizando como patrón la productividad. Por consiguiente, el tamaño de la empresa en sí no dice demasiado, y debe ser considerado a la luz de los resultados de su actividad. El hecho de que una empresa sea pequeña no es, de por sí, pernicioso; sólo es en cuanto este tamaño se aparta del óptimo, y es de sobra conocido que, salvo en contadísimos sectores, dicho óptimo es modesto, y se encuentra más cerca de la mediana y pequeña empresa, que de la grande.

De todos modos, es indudable que la estructura económica española va a experimentar cambios profundos, para los que las medianas y pequeñas empresas deben prepararse, pero acaso más en el sentido de mejorar la eficacia de su proceso, que en el de alterar el tamaño de sus instalaciones, de su volumen productivo y de su mercado. Esto quiere decir que la inmensa mayoría de las mismas, podrán subsistir como tales pequeñas empresas, respondiendo a las exigencias de productividad.

Conviene señalar que las modernas investigaciones económicas se han orientado a examinar el problema de la dimensión óptima de las empresas, no ya con el criterio de los costes mínimos —que era hasta ahora el más empleado— sino con el criterio estadístico, sin duda más real, del índice de supervivencia. Las conclusiones a que se ha llegado son interesantísimas, puesto que indican que el mínimo de tamaño es pequeño; que, dentro de la misma rama de la producción, el entorno dentro del cual puede oscilar el tamaño es bastante amplio (en ocasiones hay diferencias de uno a ciento) y que, al aumentar la producción total de un sector, el mínimo óptimo de una empresa crece más despacio que el incremento total del sector, lo cual abre la posibilidad de ingreso a nuevas empresas.

Sin embargo, es muy probable que, dentro de este campo realista de circunstancias, cierto número de empresas españolas se encuentran por debajo del mínimo de supervivencia. La solución más fácil al problema sería la fusión de varias empresas en una sola, pero ello, además de suponer una proletarianización de los trabajadores autónomos, nada deseable, daría lugar a pérdidas económicas, ya que es difícil encontrar empresas que al agregarse se complementen.

Una solución más viable, y también más utilizada en países que, como el nuestro, se encuentran con una gran proliferación de empresas pequeñas, es de los conciertos entre las mismas. Las empresas concertadas, sin perder su autonomía jurídica y económica, establecen entre sí un cierto tipo de asociación, que puede referirse a especialización de tareas, centralización de ventas, servicio común de compras, mecanismos comunes de exportación, de investigación de mercados, etc. También caben, sin duda alguna, las soluciones cooperativas, muy arraigadas entre las pequeñas empresas del sector agrario, aunque poco extendidas en el industrial.

En Francia, las pequeñas empresas han encontrado una ayuda valiosa en las denominadas Bolsas de Subcontratación, las cuales tienen como finalidad poner en relación oferta y demanda. Merced a estas Bolsas, las grandes empresas encargan a las pequeñas aspectos parciales de fabricación, lo que sirve para dar a unas y a otras una mayor estabilidad en las producciones.

Però, con asociación o sin ella, la posición de la pequeña y mediana empresa ante un mercado cada día más competitivo, tiene que ser la de buscar el tipo de artículo para cuya producción se encuentra más capacitada; es decir, debe orientarse a la especialización. Si se trata de empresas de bienes de consumo, lo normal es que la pequeña empresa tenga que enfrentarse con la grande, por lo que deberá añadir a sus productos alguna nota específica que les haga más deseables, aunque los encarezca ligeramente. En los sectores de bienes de producción, la gama de productos es tan amplia, que la empresa pequeña encontrará siempre una fabricación de técnica exigente en la cual, si se especializa, puede resistir la competencia de las grandes empresas.

Por lo que someramente hemos enunciado, se advierte que, si bien la modificación de las pequeñas empresas y su más alta eficacia son exigencias del desarrollo, estas exigencias no suponen obstáculos insuperables ni dan pie al pesimismo de los pequeños empresarios.

Declaraciones del Ministro de Industria

(Viene de la página anterior)

tallas concretas y desterrar viejos procedimientos. Entre las primeras me referiré a las de aquellos que son licenciatarios de marcas o técnicas extranjeras y que tendrán que conseguir por encima de todo libertad para vender sus productos en cualquier mercado y acceso oportuno a los nuevos procedimientos o modelos que adopte la casa con cuya asistencia técnica cuenta. Ello está plenamente en línea con los principios básicos de las áreas económicas supranacionales.

REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA

Hey el mundo ha cambiado y ha cobrado excepcional importancia la interdependencia entre las diversas economías nacionales, incluso prescindiendo de la existencia de asociaciones tan importantes como la comunidad económica europea. Yo comparto el criterio que el Banco Mundial expone en su informe sobre España de que la renuncia al comercio exterior y a la reestructuración de nuestra economía sería incompatible con nuestro firme propósito de desarrollar el sistema para elevar el nivel espiritual y material de nuestro país.

Es evidente que la estructura de la industria española no es la que deseamos, sino el resultado de una serie de factores ligados a la evolución de la economía en los últimos cien años.

De ahí el empeño del Ministerio de Industria en encauzar la reforma de estructuras: se trata de ajustar las dimensiones de las plantas industriales a normas que puedan hacerlas competitivas a escala internacional. Quiero aclarar que no se trata de luchar a ciegas contra el "minifundio industrial" incluso conveniente en algún sector. Por otra parte ya conocen ustedes mi preocupación por la vertiente humana y social de este problema.

La reestructuración de la industria es objeto del máximo interés por parte del Gobierno que a través de los Ministerios de Hacienda, Trabajo e Industria, principalmente, instrumentará las medidas necesarias para alcanzar las dimensiones económicas que cada sector precise. No se conculca con ello el principio de libertad básico que prevé la política industrial, sino que se pretende sencillamente orientar a los industriales.

LOS SECTORES INDUSTRIALES

Todo lo anterior debe ser considerado por empresarios y técnicos como una invitación a estudiar sus problemas con un sentido global. El análisis de los problemas concretos e inmediatos no debe privarles de la visión sectorial. Los estudios técnicos-económicos de los distintos sectores son absolutamente necesarios para lograr estructuras eficientes que hagan viable un desarrollo económico premisa indispensable del auténtico bienestar social. Las industrias dinámicas que se lancen a esta tarea de lograr una estructura moderna y competitiva podrán al mismo tiempo, crear un clima social justo y satisfactorio.

Todo ello exige del empresario español energía y optimismo, reflexión y objetivos ambiciosos. No podemos perder de vista la mejora de la productividad, en todos los órdenes y niveles, pero muy especialmente en los puestos directivos. La baja productividad es el reflejo de una imperfecta organización, cuya urgente mejora compete a la dirección de las empresas.

COLABORACION EMPRESARIAL Y FORMACION PROFESIONAL

La colaboración empresarial es necesaria para reducir los costes de producción y para cubrir con eficacia vertiente tan fundamentales como la investigación científica y técnica, acogiéndose a disposiciones por cierto ya en vigor, a fin de aprovechar la ayuda del Estado.

Creo finalmente que es preciso recordar la importancia que tienen la formación del personal que sigue siendo el principal valor económico de que disponemos, a la que justo es reconocerlo la Organización Sindical ha dedicado el mejor de sus esfuerzos. Hablando de la formación no puede confundirse la tradición con la rutina y es preciso reconsiderar, si cada hombre ocupa el puesto en el que más eficaz puede resultar. Es posible que sea precisa una mayor movilidad de los cargos, incluso en los directivos.

UNA TAREA DURA Y ESFORZADA

Reconozco que la tarea asignada a nuestros empresarios es dura y que ha de exigir un gran esfuerzo. En mi nombre y en el de todos los funcionarios del Ministerio quiero ofrecerme a ellos, sin reserva, para colaborar en la solución de los múltiples problemas que les agobian. No deben vacilar en elevar peticiones siempre que las mismas estén concebidas con visión amplia y realista, gestionando normas generales y no privilegios. Todos los hombres de este Ministerio somos conscientes de que nuestra misión estriba en crear condiciones precisas para que las industrias españolas cumplan con su deber. Estoy seguro de que todos unidos podremos colaborar en forma decisiva al objetivo que perseguimos a través del desarrollo económico: el bienestar social.

Base Aérea de Son San Juan

ESCUADRON DE MANTENIMIENTO CONVOCATORIA

Por el presente, se convoca a oposición para cubrir las plazas que a continuación se relacionan, en el Taller de esta Base Aérea.

1 electricista; 1 instrumentista de a bordo; 1 carpintero; 1 mecánico de hidráulica y 1 montador. Todos con la categoría de oficial 3.

Las instancias deberán dirigirse al Ilmo. Sr. Comandante de la Base Aérea de Son San Juan, y el plazo de presentación de las mismas, terminará el día 9 del próximo mes de febrero.

Protección a las pequeñas industrias

(Viene de la página anterior)

El discurso de inauguración lo pronunció el Secretario General de la Organización Sindical, señor Lamata, quien dijo que una vez más la Organización Sindical sirve de cauce a la necesidad sentida en el mundo del trabajo que pide consideración para los problemas que condicionan el desarrollo y subsistencia de la pequeña empresa. Declaró que las empresas pequeñas o medianas emplea el 63 por ciento de la mano de obra disponible.

SEGUN LA PRENSA DE PARIS

París, 28. — La prensa parisina dedica hoy como tema preferente de sus comentarios internacionales las relaciones entre España y Francia.

El diario "L'Aurore", refiriéndose a las visitas a España de personalidades francesas, dice que se puede ver en estos viajes sucesivos que van a producirse en el momento de renovar los acuerdos relativos a las bases norteamericanas en España la intención por parte de Francia de alentar a Franco a enfrentarse con los norteamericanos y tras discusiones permitirle, finalmente, que obtenga el ingreso en la OTAN.

También se atribuye a los ministros franceses el propósito de llevar a España a una asociación con el Mercado Común.

Por su parte "Le Figaro" publica un comentario sobre la revisión del tratado hispano-norteamericano de 1953, señala que "la necesidad de prevenir el espíritu que ha inspirado estos acuerdos y la de tener en cuenta la experiencia resultante de su ejecución incita al gobierno español a preconizar un posible diálogo encaminado a encontrar la fórmula para buscar los objetivos comunes, intensificando y reafirmando las excelentes relaciones entre los dos países".

"Si Madrid se dejara situar en la estela de la política europea de Francia —añade el influente matutino francés— está última podrá como contrapartida aportar la asociación de España al Mercado Común y su ingreso en la OTAN".

El izquierdista "Combat" comenta el alcalde de la visita del ministro del Interior M. Roger Frey a España y dice que "la primera hipótesis que se nos viene a la imaginación concierne a la demanda de admisión en el Mercado Común, presentada por España. La posición de Bélgica y de los Países Bajos tiene mucho que ver con el aplazamiento, pero esos dos países son precisamente nuestros dos "partenaires" del Mercado Común más claramente partidarios de la admisión británica. El acercamiento de estas dos actitudes puede inclinar al gobierno francés a apoyar con más fuerza todavía la demanda española". "En Europa —añade "Combat" por la firma del

SE MANTENDRA LA POLITICA INDUSTRIAL

Dijo también el señor López Bravo que la política industrial española entra en la misma línea al menos como si no, y que las medidas últimas adoptadas sobre el comercio exterior, no tendrán repercusión absoluta en cuanto a los precios de los productos industriales.

Finalmente, el ministro obsequió a los periodistas con una copa de vino español.

Si De Gaulle cree que puede prescindir de EE. UU. se equivoca

Washington, 28. — El Secretario del Foreign Office, Lord Home calificó hoy de profundamente equivocada la idea del Presidente De Gaulle sobre una Europa separada de la Asociación norteamericana. En una entrevista concedida a la publicación "U.S. News and World Reports", Lord Home dice que así el Presidente De Gaulle entiende que puede constituirse la unidad europea excluyendo de la OTAN a Estados Unidos, nosotros no tenemos más remedio que disentir de él profundamente. Si De Gaulle cree que Europa puede mantenerse en el campo militar o, por supuesto, en cualquier otro campo, sin asociarse con Norteamérica, nuestro punto de vista es que está muy equivocado. Europa por sí misma o en otras palabras, la concepción de una tercera fuerza, es un error. Si hemos de hacer frente al desafío comunista; si se trata de negociar con ellos para establecer un modus vivendi, si sobre todo vamos a procurar enriquecer al mundo

"Ningún trabajador debe dejar a sus hijos sin vacunar contra la polio. El Ministerio de Trabajo por medio del Seguro de Enfermedad, pone a disposición de todos los españoles este medio de defensa de la salud".

HA DICHO LORD HOME

subdesarrollado tanto Europa y América como la Mancomunidad deben coordinar sus respectivas políticas pero jamás vivir separadas. — Efe.

EL FRIO Y LAS PRUEBAS ATOMICAS

(Viene de la página anterior)

de llegar a un acuerdo sobre una solución de compromisos en cuanto a la cuestión del posible tratado de prohibición de pruebas nucleares, según se ha notificado de fuente rusa.

De conformidad con estas informaciones, las tres delegaciones se preparan para emprender una nueva serie de conversaciones, que comenzarán mañana en la ciudad de Nueva York y en la sede de la misión diplomática soviética cerca de las Naciones Unidas. — Efe.

Alcance de las relaciones hispano-francesas

tratado franco-alemán, el General De Gaulle puede sentir la tentación de extender la cooperación a un Estado que, como España es el más apto, sin duda de integrarse, en Europa y concebir un acuerdo que la reintegraría al concierto europeo de la que estaba prácticamente excluida.

Choque de trenes en Avilés

AVILÉS, 28. — Un herido grave, tres de pronóstico reservado y varios más de poca importancia es el balance del choque de dos trenes de cercanías del Ferrocarril Eléctrico de Carreño, ocurrido en la estación de Transa, cercana a Avilés. El herido grave es Manuel Teja García y los de pronóstico reservado Francisco Moreno González, Indalecio Menéndez Viejo y Víctor Soria Rodríguez. — Cifra.

ROBAN UN DIBUJO DE DALI

Méjico, 28. — En la Procuraduría del distrito Federal de Méjico, ha sido presentada denuncia por la desaparición de un dibujo a pluma original de Salvador Dalí.

La obra de Dalí ha sido robada del domicilio de Sergio Unger que la adquirió de un ex bailarín. — Efe.

CATORCE MUERTOS AL PRECIPITARSE UN AUTOCAR

Pereira (Colombia), 28. — Catorce personas han resultado muertas y otras treinta heridas, al precipitarse un autocar de viajeros al Río Otun. De momento se ignoran más detalles de este accidente. — Efe.

LOUIS BRAILLE

La historia del muchacho francés que legó a los invidentes del mundo, con su alfabeto, la maravillosa posibilidad de leer y escribir. Un nuevo relato de

«También los grandes hombres fueron niños»

DENTRO DEL PROGRAMA

«ONDAS ESCOLARES»

que dirige: JOSE LEON DELESTAL

HOY, MARTES

Por: La Voz de Madrid (a las 19'35); La Voz del Principado de Asturias (a las 11'00); La Voz de Cataluña y La Voz de Levante (a las 18'30); La Voz de Vigo, La Voz de Alicante, La Voz de Cantabria y La Voz de Guipúzcoa (a las 19'00); La Voz del Mediterráneo (a las 19'30); La Voz de Alava (a las 19'45); La Voz de Extremadura, La Voz de Valladolid y La Voz de León (a las 20); La Voz de Castellón, La Voz del Ferrol y La Voz de Navarra (a las 20'30) y La Voz de Palencia (a las 21'00).

UN PROGRAMA DE SERVICIO PUBLICO DE LA

R. E. M.

HOMBRES O MUJERES

para repartir el diario «BALEARES» se necesitan

Informes en esta Administración: Danús, 2

LEA «BALEARES»



6.ª y última semana Sólo quedan 3 días para que pueda Vd. admirar EL DIA MAS LARGO ¡NO SE LA PIERDA!

RECUERDE QUE NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

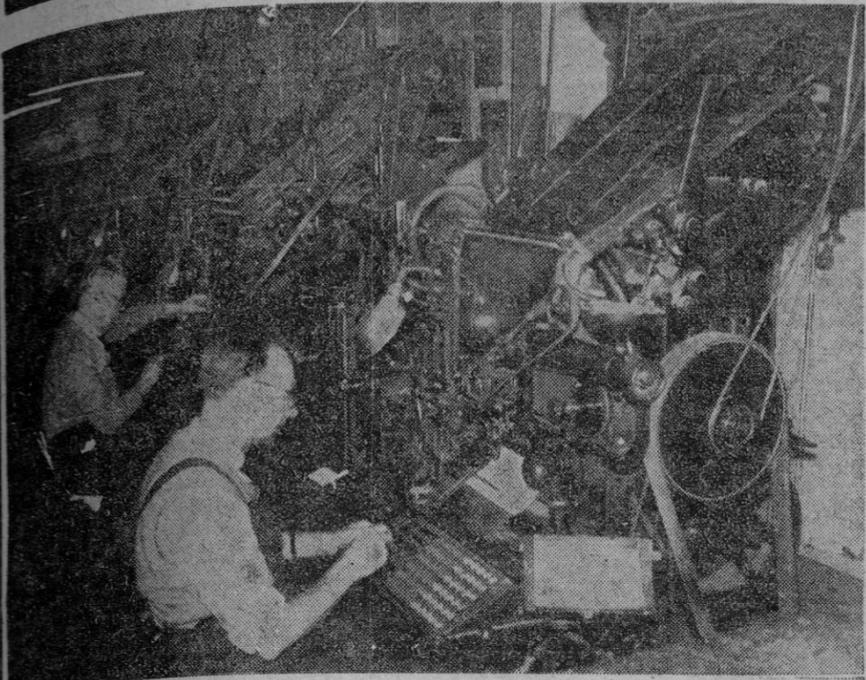
HORARIO: 320, 630 y 940

(Anulados todos los pases de 1-701)

SECCIONES FIJAS

Sin salir de Casa

UN PIE PARA ESTA FOTO



Casa con mayúscula. es decir hogar grande donde se trabaja año tras año, noche tras noche durante un cuarto de siglo...

su intimidad amada y estupenda, en su elementalidad, en su corazón. Un día este de hoy para hablar y escribir de nosotros mismos...

hacer que se pare el reloj que marca el transcurrir de un tiempo que jamás --excepto hoy-- nos pertenece.

cojuelo Banco de los pobres. Logo with a piggy bank and the text 'RECAUDA PARA EL COJUELO'.

CORAZONES DEL "NIXE"

En el Bar de la Piscina del Nixe Palace tuvo lugar el pasado sábado la Sexta Edición de la Fiesta del Personal...

Moreno, como su nombre figura de canchero de una setenta y cinco de estatura, delgado, piernas largas, pies largos como dos leguas...

COSAS DE "CALAFAT"



EL AUDITORIUM DES SALI DES CA. Aix m'agrada! Formentor... Son Vida... Ara: Es salt des cal i fe bon... es noms que tenim i que corrin pel mon!

Certulia an la PLAZA MAYOR. Logo with a building illustration.

BALUARTE

Ayer o anteayer estubo en Palma el Arquitecto de la Zona de Levante del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional, señor Ferrant...

JUSTICIA. Y pasando a otra cosa, cuando se van a cenar por fin las distintas dependencias judiciales en el Palacio de Justicia?

TELEFONOS. Hace unos cuantos días que mi teléfono solc funciona a ratos. Al mío le pasa lo mismo.

MEDICINA. En la rebotica de su farmacia, un querido contertulio nuestro nos dice: Pues yo combato el estreñimiento como lo hacía mi padre.

TOZUDOS. Las "meteorologías" han fallado otra vez. Aquello de que el viernes había crisis este cochino tiempo ha sido pura inanidad.

FRUTILLA CORDIAL ES FRUTILLA CON "PEPSI-COLA" LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD. Logo with a glass of drink.

de la Pensión que habita la familia por débito de ochocientas pesetas. Y se las hemos pagado.

díganos Ud. algo

DON JOAQUIN MAESTRE. COMO SE ORGANIZA EL "II FESTIVAL MUNDIAL DE ELEGANCIA Y BELLEZA"

¿Cómo se organiza un festival mundial de belleza y elegancia? Responderá a esta pregunta, don Joaquín Maestre Morata, director de S. A. de Relaciones Públicas...



¡buenos días! Logo with a sun and the text '¡buenos días!'.

EL OFICIO DE ESPÍA. ¿Qué sabemos los hombres anocinos, pegañón burgueses, de los espías?



(a base de muchas equis y números fáciles de recordar), que sabe mucho de microfonos y magnefónos, que como la lucha libre y todos los horarios de trenes y aviones de Europa y América.

INFORMACION LOCAL

Hoy, Festividad de San Francisco de Sales



En la festividad de San Francisco de Sales celebran los periodistas españoles la festividad de su Santo Patrono. La Asociación de la Prensa de Baleares, con tal motivo ha celebrado los siguientes actos: A las 12 en la parroquia de San Jaime, tendrá lugar una Misa con asistencia de nuestras autoridades, periodistas y familiares. A las 14.15 en el Hotel Cristiana Palma tendrá lugar una comida de compañerismo.

En la Delegación Provincial de Información y Turismo

Va a celebrarse en Mallorca una Semana de Cultura Popular, juniperiana. Manifestaciones del Subdirector General

Atentamente convocados por el Delegado Provincial de Información y Turismo, Ilmo. señor don Francisco Soriano Frade acudimos, en rueda de prensa a su despacho oficial, para ser enterados de un asunto que, como verá el lector, ha de ser trascendente para nuestra provincia.

Fuimos presentados por el señor Soriano al Subdirector General de Cultura Popular, que habiendo venido expreso a Palma para tratar con la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo asuntos relacionados con su Departamento salía esta noche, vía aérea, para Madrid.

Todos sabemos ya la labor realizada desde su creación por la Subdirección General de Cultura Popular. En el recuerdo de todos está la siembra de cultura popular que han supuesto instituciones como las llamadas «Carro de la Alegria» y «Paz en la tierra».

Al coloquio le dió simpatía la persona que ostenta don Enrique de la Hoz.

Ausculó entre los representantes de la información el proyecto ambicioso de instituir en Mallorca «La Semana de Cultura Popular», que tendría lugar anualmente y que en este de 1963 ocurrirá —nuestro que se trata de cosa va resultará— desde el 29 de mayo al 4 de junio.

Estas Semanas, que se darán en toda España, tendrán todas ellas un eje diamantino de motivación, que no lo que afecta este año a Mallorca lo será el de

conmemorarse el CCL Aniversario del nacimiento de Fray Junipero Serra el fundador de California No en la fecha exacta, aunque sí dentro de la anualidad, sino en la de la fundación de la Misión de San Carlos, donde murió y está enterrado nuestro frailecito universal.

El propósito tiene dos vertientes: dar a conocer la figura y la obra de Junipero Serra en todo el haz de la patria e interesar a Norteamérica y en especial a California en esta manifestación de nuestra cultura. Naturalmente coadyuvarán en el propósito, no solamente todos los Departamentos del Ministerio de Información y Turismo, sino Ministerios como el de Gobernación, Educación, Vivienda, el Instituto de Cultura Hispánica etc.

Toda la ayuda central nos será dada en promesa del Subdirector General, y solicitó de nosotros, en un plan de compañerismo que le agradecemos, ambientar y darle aire a la idea, mediante sugerencias que firtren en la programación ya esbozada.

Seguramente habrá varios días de la Semana dedicados a Petra, uno de los días será programado por los PP. Franciscanos, otro por los juniperianos californianos y la programación oficial y la supervisión estará a cargo de un Patronato.

Toda la temática ira proyectada hacia lo popular y habrá manifestaciones plásticas, de Pintura, Teatro, Cine, Música, Literatura Poesía y Danza.

Manifestó asimismo el señor de la Hoz que pasada una corta temporada rendiría nuevo viaje a Mallorca y que en el interin queda abierto con él un constante diálogo con los informadores acerca de este interesante tema que proporcionará a Mallorca la vivencia de una Semana de Cultura Popular y juniperiana.

Commemorarse el CCL Aniversario del nacimiento de Fray Junipero Serra el fundador de California No en la fecha exacta, aunque sí dentro de la anualidad, sino en la de la fundación de la Misión de San Carlos, donde murió y está enterrado nuestro frailecito universal.

El propósito tiene dos vertientes: dar a conocer la figura y la obra de Junipero Serra en todo el haz de la patria e interesar a Norteamérica y en especial a California en esta manifestación de nuestra cultura. Naturalmente coadyuvarán en el propósito, no solamente todos los Departamentos del Ministerio de Información y Turismo, sino Ministerios como el de Gobernación, Educación, Vivienda, el Instituto de Cultura Hispánica etc.

Toda la ayuda central nos será dada en promesa del Subdirector General, y solicitó de nosotros, en un plan de compañerismo que le agradecemos, ambientar y darle aire a la idea, mediante sugerencias que firtren en la programación ya esbozada.

Seguramente habrá varios días de la Semana dedicados a Petra, uno de los días será programado por los PP. Franciscanos, otro por los juniperianos californianos y la programación oficial y la supervisión estará a cargo de un Patronato.

Toda la temática ira proyectada hacia lo popular y habrá manifestaciones plásticas, de Pintura, Teatro, Cine, Música, Literatura Poesía y Danza.

Manifestó asimismo el señor de la Hoz que pasada una corta temporada rendiría nuevo viaje a Mallorca y que en el interin queda abierto con él un constante diálogo con los informadores acerca de este interesante tema que proporcionará a Mallorca la vivencia de una Semana de Cultura Popular y juniperiana.

La iglesia de Santa Catalina de Sena corre peligro de desaparecer

Nota de la Sociedad Arqueológica Iuliana

En la reunión ordinaria de la junta general de esta Sociedad celebrada el pasado domingo, suscitóse, entre otras, la cuestión de la imminente venta y consiguiente desaparición, según rumores públicos dignos de toda credibilidad, del convento y templo comunicados de Santa Catalina de Sena de nuestra C. B. ad.

Desde de un amplio cambio de impresiones sobre el particular, que con gran parte buen número de los socios presentes, apuntando los diversos aspectos de la cuestión, histórico, artístico, arqueológico y religioso — en cuanto a la iglesia — los restos de la iglesia gótica venerable de Santa Catalina de Sena, en la Exposición o glosa inédita en su erigir en Mallorca del jubileo «Libre de Amic e Amat», acordó dar publicidad al asunto y enablar con toda urgencia las posibles acciones encaminadas a tratar de conseguir la conservación de dicho templo, ejemplar de primera categoría del barroco insular del siglo XVII con el monumento del fundador el primer conde de Mallorca Don Ramón Despuig, obra única en su estilo en Mallorca. La Sociedad Arqueológica estima con ello cumplir con un obli-

gado deber de fidelidad a su propia tradición y a la norma indeclinable de sus fundadores; al tiempo que lamenta, una vez más, la escasez de medios legales y de todo otro orden a su alcance para el logro de sus fines ante la constante amenaza de desaparición, como es el caso presente, de otro de los ejemplares dignos de conservación y respeto de nuestro ya tan mercedado y deteriorado común patrimonio artístico-arqueológico.

RENAULT advertisement featuring an image of a Renault Dauphine car and text: Más de dos millones de DAUPHINES rueñan... Admitimos nuevas solicitudes. Aceptamos su coche a cambio. Facilidades hasta 24 meses. CONCESSIONARIO: TOMAS DARDER HEVIA, Av. Alejandro Rosselló, 79

Se escapa del Manicomio y en once días realiza robos por un valor superior a las 10.000 pesetas

La Guardia Civil de Manacor logró detenerlo y nuevamente está recluso

En nuestra edición del pasado día 22 dábamos cuenta a nuestros lectores de un robo de joyas y dinero que se había cometido en Binisaleu. Decíamos que agentes de la Benemerita del Puesto de Manacor habían procedido en una de las más cétricas caídas palmesanas a la detención de uno de los autores del robo, delincuente habitual de 16 años, de edad y que se seguía muy de cerca los pasos de su cómplice esperándose que de un momento a otro rayara éste en manos de la justicia.

Hoy añadiremos a lo ya sabido que el que faltaba por descu-

brir ha pasado a disposición judicial y con él un tercer elemento, ambos de 19 y 20 años de edad, detenidos por agentes de la Guardia Civil del Puesto de Manacor con lo que la Benemerita ha dado por finido el servicio, subrayando con el éxito alcanzado su capacidad investigadora.

Pero lo que es digno de dar a conocer al lector es la usadía y atrevimiento del primero de los detenidos: Mateo Font Abraham pues pese a su corta edad es ya un contumaz y peligroso ladrón.

Mateo estaba recluso en el Manicomio palmeño. De aquí se escapó el pasado día 6 y marchó a Manacor de donde se veió, llevando a cabo hurtos y robos. También hizo de las suyas en Inca y por último en Binisaleu. Cuando fue detenido 11 días después de su fuga había totalizado robos y apropiado de más de 10.000 pesetas en metálico, joyas y diversos efectos. Con él «operaban» los ahora detenidos, que residían en Palma llevando una doble vida pues trabajaban en calidad de peones en una obra de albañilería.

CAPTANIA GENERAL DE BALEARES VISITAS. Se nos comunica desde Capitanía General de Baleares que el horario de visitas a S. E. será el siguiente: MILITARES: Los lunes, miércoles y viernes a partir de las diez horas. CIVILES: Los martes, jueves y sábados de 12.30 a 13.30 horas. Lo cual se pone en conocimiento para todas aquellas personas que pueda interesarles.

Interesante novillada el próximo domingo

El próximo domingo tendremos una interesante novillada que se celebrará en el Coliseo Balear. Nuestra magnífica plaza será una de las primeras que abrirán sus puertas para advertir que la temporada taurina verdadera ya se halla al volver la esquina, muy cerca tan cerca, que casi ya podemos hablar de comienzo oficial de la misma. Que esa novillada del próximo domingo no podemos incluirla en la campaña que cada año nos ofrece la Empresa Balear. La novillada del domingo se organiza con motivo del II Festival Mundial de Elegancia y Belleza y en honor de las 31 muchachas que en representación de otras tantas naciones participarán en el concurso «Elección de Miss Naciones Unidas». El cartel de esa corrida de novillos-toros es: Seis reses de la vacada de los señores Casó y Pratié del Puerto de Santa María, para los diestros Curro Montenegro, «El Puro» y «El Bala».

NECROLOGICAS El fallecimiento del Sr. Gual Llinás

Registramos con dolor, la noticia de la muerte de don Rafael Gual Llinás, Teniente Coronel de Carabineros retirado, que ha fallecido en Palma rodeado del amor de los suyos.

Era el señor Gual Llinás una figura palmeña muy estimada en toda la isla, donde su carácter gozaba de auténticas y populares simpatías en todos los estamentos sociales.

Largos años de permanencia en altos cargos militares le habían granjeado un caudal de relaciones humanas que encontraban en él una verdadera humanidad, en cada uno de sus actos una auténtica y profunda virtud.

Las honras fúnebres por su alma constituyeron una sentidísima manifestación de duelo.

Al dar la noticia de su muerte queremos, de una manera esencial hacer llegar a sus hijos don Francisco, Funcionario de Educación Nacional, José Funcionario del Gobierno Civil, Luis Oficial de la Guardia Civil, Victoria e Isabel; hijos políticos María Montecados, Jesús García Nieto y Antonio Alorda; nietos, hermana Jerónima, nuestro dolor más sincero.

El pasado viernes falleció en nuestra ciudad, a los 73 años de edad, doña Amada Abalós García, (Vda. de Salvá).

Pe hord-doso corazón y gran espíritu cristiano mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus amados: hijos Antonio (Farmacéutico) Juan (Médico), Bartolomé, Gabriel (Médico) y Francisca; hijos políticos Jorge Pando, Concepción Verd, Luchy López y Georgina Garau; hermana política Juana Salvá; nietos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

DE SOCIEDAD

Natalicio. El hogar de los esposos don Miguel Suau Rosselló Juez de Instrucción y doña María Teresa Calderay Torres se ha visto alegrado con el nacimiento del segundo de sus hijos, una niña a la que han dado el nombre de María Antonia.

AYUNTAMIENTO

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Pe m nente, en sesión de día 25 enero 1963. Se aprueba proyecto y presupuesto de las obras de pavimentación de la Avda. del Cid. Se conceden treinta y cuatro permisos para efectuar obras particulares. Por no ajustarse a los preceptos en vigor se desestiman las peticiones de D. P. Parrilla y D. A. Cantarellas infruyendo construir edificio de planta baja en calle Alóca y construir edificio (planta b) en la calle Paateps, respectivamente. Se autoriza a D. J. M. Suñer a construir cochera en la calle San Toelís, a g'dar Finlanín. Se autoriza a D. J. Biavara la demolición de la parte de graje lindante con la calle Falanpista Sastre Juan en una profundidad de tres metros habida cuenta que se ha construido sin licencia municipal y no son autorizables. Se accede a la petición de D. J. Sastre intentando transar su posesión al Municipio del O'var. Se señalan permisos de habitación a favor de D. J. Massanet. Se declara desierta la oposición por cubrir plaza de Capataz de Obra.

OBJETOS HALLADOS. Relación de objetos depositados en la oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados. DEL DIA 12 AL 18 DEL CORTE. (Segunda publicación) Reloj pulsera al parecer de cañonero. Monedero cont. dinero y llavero cont. llavin. Dos paraguas de señora. Pañuelo de envolver cont. ropa usada. Saco cont. sosa granulada. Encendedor automático. Impermeable y gorra. Pulsera al parecer de plata. Bolsos cont. serpentina y prendas de vestir de señora. Varios llaveros con llaves. Cantidad en Billetes del Banco de España. Cartera de mano cont. herramientas de electricista. Un pañuelo grande de lana y otro de seda. Dos bicicletas. Llave de bujías. Bolsos de viaje cont. delantal. DEL DIA 19 AL 25 DEL CORTE. (Primera publicación) Moneda extranjera de oro. Cartera cont. documentos a nombre de Bartolomé y Esperanza Galiana Ruiz. Paraguas de señora. Bolígrafo. Cartera de bolsillo cont. fotos y dinero. Alfiler de oro. Documento N. Identidad a nombre de Juan María Bauzá Ribas. Certificado de Estudios Primarios a nombre de José Breijo Amengual. Monedero cont. documentos a nombre de Egan Swendson. Permiso de Conducir a nombre de José Moreno Gutiérrez. Licencia de Conducir a nombre de Cosme Quejlas Suau. Dos relojes pulsera de caballero. Funda de paraguas. Rollo de cable eléctrico. Aparato comprobador eléctrico. Varios llaveros con llaves. Gorra de tela y plástico. Encendedor automático. Dos gafas graduadas. Pelliza con cuello de piel. Bolsa cont. estuche de lentes y llavin. Placa matrícula de automóvil VA. 3659. Permiso Circulación automóvil Opel matrícula M-110.643 a nombre de Charles Underhill. Siete bicicletas. Cartera de mano cont. documentos a nombre de Pablo López Balada. Varios billetes del Banco de España.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Advertisement for the soul of D. Purificación Franco Grau, widow of Cano. Text: Que falleció en Madrid el día 9 de Enero de 1963, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad F. P. D. Sus hijos: Eduardo, Madre María Eugenia (Religiosa de la Sagrada Familia), Cruz, José María, Juan José y Pura; hijos políticos Filomena Juan Calaburg, Caridad Reverte Salinas, Dolores Gómez López y Luis de Alarcón Trigueros; hermana María Asunción; hermanos políticos Remedios, Octavio y Nicolás Cano Vélez; nietos, nieto político, bisnietos, sobrinos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida. En sufragio de su alma se dirán Misas Gregorianas en la iglesia de Santa Cruz, a las horas siguientes: A las 7.30 (días 1 y 8 de Febrero); a las 8 (días 2, 9, 17 y 24); 8.30 (días 29, 30 y 31 de Enero, 4, 5, 6, 7, 11, 12, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 25, 26 y 27 de Febrero); a las 9 (día 22); 10 (día 3); 11 (día 10); y 19.30 (días 13 y 18); celebrándose en la iglesia de San Jaime a las 7, la del día 23. Por la asistencia a alguna de estas misas, quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Advertisement for the soul of D. León Timoner Buenaventura. Text: Que falleció ayer, día 28, a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica F. P. D. Sus afígidos: Director Espiritual, Rvdo. don Antonio Roig; esposa doña Margarita Nadal; hija Matilde; hijo político don Juan Juliá (Funcionario del Excmo. Ayuntamiento de Palma); nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinas y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las 5 de esta tarde a las exequias y funeral en la Parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle San Isidro Labrador, 55, 1.º, 1.ª No se invita particularmente. En la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento del

Advertisement for the first anniversary of the death of Sr. P. Bartolomé Fons Jofre de Villegas. Text: Sr. P. Bartolomé Fons Jofre de Villegas ABOGADO F. P. D. La familia del finado al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán mañana, miércoles, día 30, en la iglesia de San Juan de Malta, a las 7 y media, 8, 8 y media, 9 y 9 y media inclusive, en sufragio de su alma.

El Ayuntamiento y la Fiesta de la Paz

MISA SOLEMNE EN SANTA CRUZ



La Corporación Municipal presidiendo la misa.

Se celebró anteayer la Fiesta de la Paz, y siguiendo la ya tradicional costumbre establecida, el Excmo. Ayuntamiento conmemoró la festividad celebrando en la parroquial Iglesia de Santa Cruz una solemne misa cantada.

Vióse el templo completamente lleno de fieles, y éste lucía sus mejores galas.

Asistió el Ayuntamiento en Pleno presidido por el Ilmo. Alcalde don Juan Massanet, asistiendo los

Tenientes de Alcalde señores Colom, Fullana, Sastre, Frau Bou Frau Tomas y Sureda, y los Concejales señores Miguel, Salom, Maroto, Tous y Arbona.

Celebró la Santa Misa el Rvdo. señor Ecnomo de la citada parroquia don Gabriel Adrover actuando de Diácono y Subdiácono respectivamente, los Rvdos. don Guillermo Miralles y don Bartolomé Salom.

Ocupó la Sagrada Cátedra el Rvdo. don Lorenzo Pérez, Archivero del Palacio Episcopal.

Finalizado el Santo Oficio se cantó por el público con toda solemnidad la Salve.

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

ELECCIONES PARA VOCALES DE LA JUNTA PROVINCIAL DE PALMA

A fin de que los Maestros mutualistas de esta provincia que lo deseen, puedan solicitar ser proclamados candidatos para dichas elecciones y todos emitir su voto en el día señalado, la Junta Provincial, cumpliendo instrucciones de la Nacional, dadas por el Excmo. señor Presidente de la misma, hace saber que como resultado de las formalidades al efecto es un vocal Maestro que deberá nombrarse por elección entre los de su clase para la renovación reglamentaria correspondiente.

Las normas para las elecciones serán las siguientes:

Quiénes deseen ocupar dicha vacante deberán solicitarlo a la Comisión Provincial de Elecciones de la Mutualidad (calle S. Miquel 72, primero). La solicitud deberá suscribirse quince o más electores y el plazo de presentación termina el día 3 de febrero próximo.

Serán electores con derecho a sufragio todos los Maestros afiliados a la Mutualidad que estén al corriente de sus cuotas incluso los que cesan como tales Vocales de la Junta, quienes podrán ser reelegidos.

La votación será nominal y secreta mediante papeleta, en la que consten los nombres los candidatos.

Si no hubiera más que uno se dará por electo al presentado contando como voto a su favor los firmantes de su presentación.

Calendario para estas elecciones:

Presentación de instancias para ser proclamados candidatos (Maestros) Hasta el día 3 de febrero de 1963.

Proclamación de candidatos.— Hasta el día 10 de febrero de 1963.

Realización de la votación.— Día 24 de febrero en el local que ocupa la Junta Provincial de la Mutualidad (S. Miquel 72, primero). La elección dará comienzo a las diez de la mañana y terminará a las dos de la tarde.

VOZ de movimiento

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE MALLORCA

Al objeto de presentación de sugerencias y modificaciones del articulado y hasta el día 30 de los corrientes, en este Sindicato Provincial se halla expuesta a informe de las Empresas y representaciones económicas comerciales de la industria química la Propuesta de la Representación Social de un Convenio Colectivo Sindical Interprovincial para Empresas y Trabajadores del Grupo Comercio Mixto.

Palma, 26 enero de 1963. — EL PRESIDENTE DEL SINDICATO.

El «Hotel Nixe Palace» celebró con gran brillantez la «Fiesta del Personal»

Vistoso desfile de modelos y proclamación de Miss y Mister Nixe

Sin duda, de año en año, va mayormente acrediéndose esta simpática fiesta que en honor a su personal celebra el lujoso establecimiento hotelero de la playa de Caam-yor, Nixe Palace Hotel. Accionamiento que une los lazos de camaradería entre directivos y subordinados, a través de animados festejos. En esta ocasión, los organizadores de los mismos —el Director artístico don José Riera, el Presidente de la Comisión, don José Ferrer, y el Presidente Adjunto y tesorero de la Comisión, don Miguel Mragues— cumplieron magníficamente su cometido, ya que el éxito obtenido fué grande, y muchos los aplausos conseguidos después de cada una de las exhibiciones de los participantes, todos ellos pertenecientes a la plaza del hotel.

Una vez presentada la fiesta por el director del Hotel Sr. Bensa; el Sr. Soriano, Delegado en P. Im del Ministerio de Información y Turismo, explicó en breve parlamento la categoría ejemplar de la fiesta, subrayando la actitud, eminentemente social, de uno de los más importantes hoteles de España, como es el Nixe Palace haciendo votos para que esta convuntura perdure como hasta la fecha, en entusiasmo y animación. A continuación dió comienzo un variado programa de atracciones, con el siguiente orden: Proclamación de Miss y Mister «Nixe 1963», siendo Mr. Carmen Ramis, y José Moreno, los elegidos, entre aplausos de la numerosa concurrencia. Seguidamente se pasó al desfile de modelos, obteniendo el primer premio la Srta. Dolores Llibero, en traje de cocktail, y el segundo la Srta. Juana Fullana, también en traje de cocktail. Como tercer número del programa los «Madison», por «The Devilish Boys», ofrecieron una actuación del famoso baile, así como Mr. Edward, con su guitarra eléctrica, al que siguió una canción flamenca interpretada por Valentín Corral.

Después, aprovechando el intermedio, se procedió a la lectura de números premiados en el sorteo de regalos ofrecidos por las prestigiosas C.R.S. proveedoras del hotel, Mr. Edward con su guitarra eléctrica, interpretó con gran estilo varias creaciones.

D. Bartolomé Oliver cantó a continuación «Los gitanos», y Penita Osmá, «Una ventana en el cielo», obteniendo ambos gran éxito. Un concurso de «twist», a cargo de tres parejas, puso punto final al brillante «show», consiguendo el primer premio Mary Carmen y Edward.

El «Banco de los nobres» de «BALFARES», allí representado por «Comino», recibió de manos del Sr. Bensa varios donativos. Nuestro compañero Jorge Andreu Alcover agradeció tan magnífico gesto en breve y brillante parlamento. También al Asilo de San Juan de Dios, así como a las Her-

manitas, les fué cursado un donativo.

La renombrada orquesta de Tony Mut y sus muchachos, interpretaron en el transcurso de la velada, variado repertorio, iniciándose al finalizar el programa de atracciones un animoso baile. Durante el desarrollo de los actos, se sirvió un exquisito «buffet» a los numerosos invitados.

Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a tenor de los preceptos legales y estatutarios, ha acordado convocar, en primera convocatoria, JUNTA GENERAL ORDINARIA de señores accionistas para el día 25 del próximo mes de Febrero a las DIECISEIS HORAS (16) en su domicilio social (Ca's Capiscot), y a la misma hora y sitio del siguiente día, en segunda convocatoria si a ello hubiera lugar.

La JUNTA GENERAL ORDINARIA tratará de los asuntos comprendidos en el siguiente ORDEN DEL DIA:

1.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y distribución de beneficios del Ejercicio de 1962 así como informe emitido por los señores accionistas Censores de Cuentas. Dichos documentos estarán a disposición de los señores accionistas en su domicilio social quince días antes de la celebración de la Junta.

2.—Sustitución o reelección de los señores Consejeros a quienes estatutariamente corresponden cesar.

3.—Nombramientos de los Censores de Cuentas para el año 1963.

4.—Aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

5.—Ruegos y Preguntas. Tienen derecho de asistencia los señores poseedores de cinco acciones, como mínimo que con cinco días de anticipación a la fecha antes citada las depositen en la Caja de la Sociedad o bien el resguardo acreditativo de su depósito en cualquier establecimiento bancario.

Palma de Mallorca, a 23 de enero de 1963.—El Secretario del Consejo de Administración, MIGUEL FONTENLA.

NOTA.—A las quince treinta horas de los días antes citados saldrá un autobús desde la Plaza del Olivar para desplazamiento de los señores accionistas que deseen utilizarlo.

La presentación en Palma de Manolo Escobar

Al frente de un gran espectáculo

Para el próximo jueves, en el Teatro Principal, se anuncia la presentación de un espectáculo pleno de novedades para nuestro



MANOLO ESCOBAR

armó una revolución, después hizo lo propio en Barcelona y armó el gran escándalo prolongándose su actuación en sus escenarios durante varias semanas. Ahora nos verle en el Teatro Principal al frente de su espectáculo, el que lleva por título «Canta Manolo Escobar».

Pero al contrario de otras figuras, Manolo Escobar viene acompañado de primerísimas figuras de las variedades tales como Parrá's, un parodista cómico, fuera de serie. También figuran en el elenco la pareja de baile español Juan A'ba y Nieves de Juan; la estrella de la canción española Amparín Triguero, tan apreciada de nuestro público; Carlitos Fernández, considerado como «el rey de las castañuelas»; July and Ni'a y Montesinos, una pareja que hacen del baile un tema humorístico; los intérpretes de los ritmos sudamericanos Duo Rio Grande, así como el guitarrista Eugenio López.

Un espectáculo todo de solistas, todo de primeras figuras, y al frente de las mismas Manolo Escobar quien en su presentación en Palma nos dará a conocer, personalmente, sus más famosas grabaciones.

La presentación en el Principal será el jueves en funciones de tarde y noche.

público, siendo la principal atracción el debut en Mallorca de Manolo Escobar.

Este artista ha logrado de la noche a la mañana, situarse en un primerísimo plano de la canción española. Manolo Escobar, intérprete de un sinnúmero de canciones, todas ellas grabadas en disco, se presentó en Madrid v

Movimiento parroquial durante 1962 en Buñola

BUNOLA (De nuestro corresponsal Mitos).— Los libros de registro parroquial anuncian el siguiente movimiento en 1962: 28 defunciones, 3 hombres y 15 mujeres; 38 nacimientos, 21 niños y 17 niñas; 21 bodas. Por lo que se deduce que nuestro pueblo ha aumentado en 10 su número de habitantes.

LA SAGRADA FAMILIA

El domingo día 13, celebróse en un ambiente de fraternal religiosidad a festividad de La Sagrada Familia y que popularmente llamamos «la fiesta de ses Capelletes». Por la mañana hubo misa de Comunión General. Por la noche tuvo lugar el Oficio Solemne que cantó el Rvdo. Ecnomo y sermón adecuado al tema de la «familia» por el Rvdo. don Antonio Canó Villalonga, profesor del Seminario.

SAN ANTONIO

Trasladada la fiesta cívica y popular de «Ses Beneides» al domingo siguiente a la fecha del día 17 celebróse la festividad tan solo en nuestra Parroquia. Hubo oficio solemne en que loó las grandezas del Santo el Rvdo P. Guillermo Font C O

—El domingo pasado tuvo lugar la tradicional fiesta de «Ses Beneides». Numerosas carrozas tomaron parte en el desfile, imitando facetas y anécdotas de la vida del popular santo. El público congregado era numerosísimo.

JUNTA DE PADRES DE FAMILIA

Se están ultimando las relaciones de padres de familia inscritos y que tomarán la Junta encargada de estudiar y proponer

cuantos problemas sociales y cívicos les incumban al objeto de hallar un pueblo menor y que goce de un bienestar auténtico. Las últimas cifras referentes a los inscritos son que sobrepasan los 70

NECROLOGICA

Falleció la semana pasada y a la edad de 56 años don Miguel Rosselló Font, habiendo recibido los últimos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A su esposa F. los hermanos y demás familia testimoniamos una vez más nuestra más sentida condolencia. P. I. P.

FUTBOL

El equipo infantil ha sufrido últimamente dos derrotas consecutivas. En propio campo frente al Luis Sitjar al perder por 2-3 y el domingo pasado en campo del Soledad frente al C. D. Soledad por 5-3.

NOCHE DE «QUINTOS»

El pasado sábado día 19 celebraron los mozos del presente reemplazo la tradicional fiesta de «quintos». Este año sir a los que han pasado a formar parte de los ejércitos de nuestra Patria. En el sorteo en donde debían servir a Juan Rosselló le ha correspondido en provincias africanas.

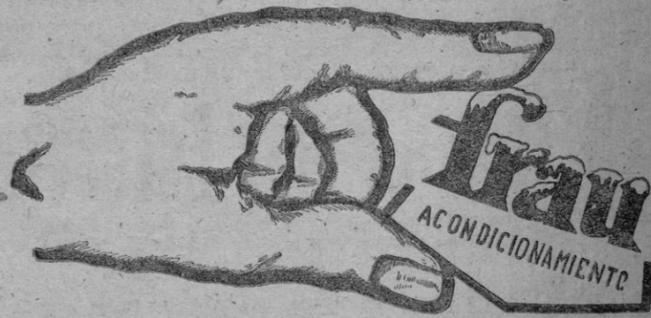
«El Ministerio de Trabajo pone a disposición de los beneficiarios del Seguro de Enfermedad: Vacunación gratuita de todos los niños menores de siete años. Más de cien Ambulatorios del Seguro en toda España. Mil pediatras que garanticen la aplicación de la vacuna».

(713) URGE MECANICO

fino con conocimientos electricidad con fácil asimilación para modernísima maquinaria, preparado para ir a Suecia 4-6 semanas para correspondiente entrenamiento, edad 25-35 años, cumplido servicio militar. Posterior colocación bien retribuida y responsable en Palma. Escribir con urgencia, indicando edad, estado civil, educación, etc. a

Pripp Española S. A., Tous y Maroto 21 - PALMA

AIRE ACONDICIONADO



LO INSTALA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

El drama íntimo de los tripulantes de la «Niña II»

«Salimos de España fiándonos de que todos éramos caballeros»

BUENOS AIRES. (Crónica del responsable de Prensa, GUY SERRA, recibida por telex). En la noche campana del triunfo se ha introducido ahora el gusanito de la discordia. He pasado ayer en Nueva York, el día con los tripulantes de la «Niña II», menos el capitán Etayo, quien ya ha regresado a España y el americano Robert Marx, quien a los laureles de la victoria ha añadido la hierba de la victoria literaria. El día de la victoria ha añadido la hierba de la victoria literaria. El día de la victoria ha añadido la hierba de la victoria literaria.

modo de nuestras tierras. El ambiente era cálido y alegre.

OTRA PROEZA EN PROYECTO

El capitán Etayo me habló de la «Niña II». Varias son las ofertas que le han sido hechas por la carabela, entre ellas una por una compañía de la televisión. En los próximos días quedará zanjada la cuestión. Pero ya escribía Etayo nuevos horizontes. Su sueño parece ser ahora una «Victoria II» y dar la vuelta al mundo como lo hiciera Sebastián Elcano. ¿Le acompañaría toda la tripulación de la «Niña II»? Desde luego así lo haría el francés Michel Vialars. Mas el joven veterinario del sur de Francia, uno de los mejores compañeros de a bordo, según opinión de todos los tripulantes añade rápidamente unas palabras en su español gracioso, simpático y entrecortado: «Pero apenas toquemos tierra... yo me voy». Y Vialars dibuja en el aire el signo del rayo con un expresivo ademán de la mano. Al francés no le gustan ni las pompas de la victoria ni sobre todo las resacas de los malentendidos que el banquete de la victoria parece producir inevitablemente en los paladares de los victoriosos.

UN SALUDO PARA LOS DONOSTIARRAS

José Valencia, me mira con su cara seria y esos ojos plácidos que parecen esconder un granito de irónica filosofía. José Valencia suspira: «Si escribe para los periódicos, me confía, diga que tengo muchas ganas de volver a estar en San Sebastián... que envíe un saludo muy fuerte a los donostiarras».

Un hijo honorario de San Sebastián se encuentra ante la barra del bar, sorbiendo una taza de café, el magnífico Nicolás Belaya, que con sus 69 años parece ser más joven de cuerpo y de espíritu que toda la juventud que lo rodea.

«OCHO HOMERES Y MEDIO»

Nicolás Belaya nos cuenta cómo se jubiló de la Marina española y cómo se le murió poco después su mujer. Con orgullo me habla de su único hijo, de su nuera y de sus nietos. El comandante retirado me habla también de las vicisitudes de la travesía, cómo la «Niña II» se rebelaba cuando se pasaba de las siete millas: «Hasta cuatro millas un hombre, sólo podía manejar la caña del timón de cuatro a siete dos hombres apenas bastaban, de siete en adelante no había manera de controlar la carabela, a ello se debió en parte el retraso que padecemos en la travesía. A cargo del viejo marinero español estuvo en el velamen de la nave Belaya logró cortar y coser nuevas velas en el estrecho espacio de la «Niña II» sin poder extender tan siquiera la lona. ¡Un está orgulloso de cómo pudo hacerlo, pero es éste su único orgullo. «A bordo —declara— no había nueve hombres sino ocho y medio, yo contaba por eye medio —añadió riendo— pues mientras los demás podían levantar sesenta kilos de peso, yo sólo lograba levantar treinta».

CAUSAS DE LA DESAVENENCIA

La desavenencia, ha surgido no por mor de la gloria, que se repartió equitativamente, sino por mor de los frutos pecuniarios de esa gloria, que su duda, no han sido divididos en partes iguales ante todo se reprochaba al americano Robert Marx el haber cobrado sólo los beneficios del relato de la travesía, y de las fotografías vendidas durante la travesía cuando el capitán Etayo y los tripulantes recibían serios beneficios. Hubieran sido repartidos entre los nueve hermanos tampoco parece que el capitán Etayo haya sabido mantener la hermandad y logrado favorecer a sus hombres de que a noticia que piensa hacer con la venta de la carabela solo deba repartir en su personal provecho.

Realmente, cuando uno habla con los tripulantes se da cuenta de que en la «Niña II» había, no nueve hombres, sino nueve gigantes que como todo el mundo sabe valen por dos.

Antonio Aguirre y Juan Robles, pequeños pero fuertes como estas encinas azotadas por el viento de Castilla, están deseando volver a trabajar. Sueña con la pesca en el Cantábico, con el agón. Sobre todo, todos desean volver a pisar

tierra española. En el fondo, el peso de los laureles, las entrevistas, la IV, la radio, los fogonazos de los fotógrafos, empiezan a cansarles e irritarles y quizás se deba a ello más que nada, el malestar que se ve en cuando agita sus espíritus.

Libre instalación, ampliación y traslado de industrias dentro del territorio nacional

Este Decreto es una de las medidas preliminares del Plan de Desarrollo Económico

Madrid. — En la referencia del Consejo de Ministros celebrado el viernes pasado se dio cuenta de un Decreto por el que se autoriza la libre instalación, ampliación y traslado de industrias dentro del territorio nacional. Dicho Decreto es una de las medidas preliminares del Plan de Desarrollo Económico establecidas por el Decreto de 23 de noviembre de 1962.

Quedan exceptuadas de este régimen de libertad, según noticias que tenemos, las industrias de

servicios públicos de agua, gas y electricidad; las mineras y extractivas y de investigación y explotación de hidrocarburos; las relacionadas con la producción y utilización de la energía nuclear o subestancias radiactivas; las de armas e ingenios de fuego, explosivos y similares; alcoholes de opios y demás productos sometidos a restricciones de estupefacientes; astilleros para la construcción de buques de acero, si bien se faculta a la Comisión delegada de Asuntos Económicos a autorizar, a propuesta del ministro de Industria, la libre instalación, ampliación y traslado de las industrias comprendidas en estos sectores.

Por otra parte, el Ministerio de Industria podrá señalar las condiciones técnicas y de dimensión mínima que deberán reunir las industrias de fabricación de levaduras; de conservas; de azúcar; preparación, hilatura, tejido y acabados de fibras textiles naturales y artificiales; aceites de semillas; celulosa, pastas, papel y cartón; ácidos inorgánicos básicos, amoníacos y distintas clases de abonos minerales; carbonatos, bicarbonatos, potásicos y electrolisis de sales alcalinas. Derivados orgánicos de las refinadas, tales como plásticos, óxidos de etileno, acetileno, caucho sintético y negro de humo; neumáticos; antibióticos; automóviles, camiones, autobuses, tractores y motocicletas; siderúrgicas y básicas de metales no féreos; motores de explosión y combustión interna; aparatos electrodomésticos; máquinas-herramientas; maquinaria para la industria textil; construcción y agricultura (maquinaria); aparatos y accesorios eléctricos y electrónicos; material ferroviario; yeso; ladrillos y tejas; azulejos; cementos y fabricados que deban cumplir funciones resistentes en la edificación.

El Ministerio de Industria podrá señalar condiciones técnicas y dimensiones mínimas a otros sectores industriales distintos de los enumerados. Las industrias anteriormente enumeradas que no se ajusten a las condiciones expuestas deberán solicitar la autorización del Ministerio de Industria para su instalación; pero las que se encuentran actualmente establecidas gozarán de libertad para su ampliación y traslado, aunque no reúnan las condiciones.

Los Ministerios de Hacienda, Trabajo e Industria propondrán al Gobierno o adoptarán, dentro de sus respectivas competencias, las medidas necesarias para favorecer la ampliación, fusión o concentración de industrias, a fin de que lleguen a alcanzar las condiciones mínimas marcadas para su sector.

Por otra parte, esta libertad de instalación industrial que ahora se establece no anula las prescripciones del Reglamento de Actividades

moestas, nocivas, insalubres y peligrosas y las disposiciones sanitarias vigentes.

Con carácter transitorio, mientras el Ministerio de Industria no marque las dimensiones mínimas y características técnicas de las industrias ya señaladas, su instalación, ampliación o traslado requerirá autorización administrativa, siempre que la inversión sea superior a los 30 millones de pesetas. Los cambios de titularidad en toda clase de industria solamente requerirá el trámite administrativo de la notificación al organismo provincial del Ministerio de Industria, excepto cuando el traspaso se haga a persona natural o jurídica extranjera.

La disposición ministerial tiene por objeto simplificar y estimular la contribución de la iniciativa privada al desarrollo económico español, sin que suponga, al contrario, una limitación de la promoción empresarial. Responde únicamente al propósito de facilitar el desarrollo económico del país sobre unas bases estructurales, de rentabilidad económica, de competitividad y abaratamiento de los costes. — Cifra.

INGLATERRA

Una familia desahuciada por un fantasma

Regresa a la casa dispuesta a cazarlo

LONDRES, 28. — Una familia, que había abandonado aterrada su mansión a consecuencia de haber oído a un fantasma, regresa a la misma con el propósito de cazarlo, esta noche.

Ronald Bush, de 26 años, su esposa Ane, de 22, y su suegra, Bárbara Basted, de 48, se negaron a dormir en esta casa, compuesta de 10 habitaciones, situada en el distrito de Isleworth.

La señora Basted, ha declarado que vio a un fantasma que parecía un viejo marino con barba blanca. El matrimonio, por su parte, ha manifestado que había oído extraños ruidos y el llanto de un niño en una de las habitaciones vacías. — Efe.

Ha muerto el profesor Piccard

Era hermano gemelo de Augusto Piccard

Minneapolis, Minnesota, Estados Unidos, 28. — Ha muerto hoy el Dr. Jean Félix Piccard, célebre explorador de la estratosfera, precisamente en su setenta y nueve cumpleaños. El Dr. Piccard hizo famoso mundialmente por las investigaciones en torno a los rayos cósmicos, investigaciones que realizó desde globos libres estratosféricos. — Efe.

N. de la R. — El profesor Jean Félix Piccard, hermano gemelo del igualmente famoso científico Augusto Piccard, nació en Basilea (Suiza), el día 28 de enero de 1884. Su padre, Jules Piccard, era director del departamento de Química de la Universidad de Basilea.

Jean Félix Piccard, se educó en Suiza y Alemania, estudiando en las universidades de Lausana y Munich. En 1916 se trasladó a los Estados Unidos, siendo nombrado profesor ayudante de Química de la Universidad de Chicago.

Los primeros años de su excepcional carrera científica, los consagró a la Química, dedicándose más tarde a los estudios de Física y ganando reputación mundial por sus famosas ascensiones en globo a la estratosfera. Su primer vuelo lo realizó en un globo aerostático, en el

año 1913, experiencia que llevó a cabo en compañía de su hermano Augusto. En 1934, esta vez fue acompañado de su esposa, llegó a efectuar una de sus más celebradas proezas científicas. El globo en que ascendió al espacio este año, fue soltado en Detroit y consiguió alcanzar una altura de cerca de dieciséis kilómetros. — Efe.

Su hermano gemelo, Augusto Piccard, que también realizó, como él, varias ascensiones en globo, estableció en el año 1953 un «record» en las inmersiones submarinas. La experiencia se efectuó en aguas del Mediterráneo y el profesor Augusto Piccard, a bordo de su famoso «Batiscavo», descendió a una profundidad de casi tres mil metros. Este «Record» de Augusto Piccard fue superado en el año 1960 por su hijo Jacques, quien descendió a una profundidad de 11.500 metros, en el Pacífico, dentro de otro «Batiscavo» diseñado por su padre. Augusto Piccard falleció en Suiza en el pasado mes de marzo.

Jean Félix Piccard, el relevante científico fallecido hoy, desempeñaba actualmente la cátedra de Ingeniería aeronáutica en la Universidad de Minnesota. (Efe.)

Filipinas reclama oficialmente el Norte de Borneo

Londres, 28. — Al finalizar la sesión matinal de hoy de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de Filipinas y de Gran Bretaña, la delegación filipina presentó oficialmente reclamaciones relativas del Norte de Borneo. El comunicado dice que el Secretario del Foreign Office, Lord Home, expuso la idea de una mayor Federación Malaya y que las dos delegaciones se mos-

traron de acuerdo en cuanto a los temas que habrán de ser discutidos con todo detalle. — Efe.

PLANES PARA LA SEGURIDAD DEL S. E. ASIÁTICO

Londres, 28. — El Secretario del Foreign Office y Vicepresidente de Filipinas iniciaron hoy conversaciones sobre planes de seguridad del sureste asiático. — Efe.

La entrada de Inglaterra en el Mercado Común

«YO NO TENGO MUCHAS ESPERANZAS»

Ha dicho el Ministro holandés

Bruselas, 28. — Los altos representantes de los «Seis» Estados miembros del Mercado Común Europeo se han reunido hoy en una sesión crucial que pudiera determinar el destino definitivo de las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña en la Comunidad económica continental.

Momentos antes de unirse a la reunión, el ministro de Negocios Extranjeros holandés, Dr. Josef Luns, en respuesta a las preguntas de los periodistas, dijo: «Yo no tengo muchas esperanzas».

De fuentes allegadas a la delegación francesa se ha dicho que los

representantes gales no han podido suscribir el compromiso de los alemanes encaminado a salvar del colapso los quince meses de conversaciones.

El Gobierno de París desea que estas negociaciones terminen inmediatamente. Los otros Estados miembros de la Comunidad y los ingleses se resisten a la clausura de las negociaciones. — Efe.

Documento Nacional de Identidad

Por haber sido prorrogado el plazo para la obtención del Documento Nacional de Identidad hasta el 30 de abril de 1963 y a fin de facilitar al público de esta Capital la inscripción o renovación de su Documento, evitando las aglomeraciones y pérdida de tiempo se establece la siguiente norma:

Los peticionarios cuyo inicial del primer apellido comience por las letras A, B, C, CH, D, E, F, o G, deberán presentarse durante todo el mes de Enero.

En el mes de febrero los de la H, I, J, K, L, LL, o M.

En marzo los de la N, Ñ, O, P, Q, R, o S, v.

En abril, hasta el final o sea T, U, V, W, y o Z.

No obstante las anteriores indicaciones, serán atendidas todos los días, los solicitantes que se presenten cualquiera que sea el mes que corresponda al turno de su apellido.

Cementerio que se remonta a 2.500 años antes de Jesucristo

DESCUBIERTO EN LERIDA
Lerida, 28. — Un cementerio perteneciente a la cultura prehistórica que se remonta a 2.500 años antes de Jesucristo, ha sido descubierto por un labrador en un monte del término municipal de Seros. — Cifra.

Cisnes salvajes en La Coruña

La Coruña, 28. — Han aparecido en la provincia varios bancos de cisnes salvajes, procedentes de Inglaterra de donde se cree han llegado huyendo de las frías temperaturas.

Se han organizado varias partidas de caza y algunos de los ejemplares han llegado a pesar 16 kilos. — Cifra.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Bartolomé Matas Balaguer

Que falleció esta madrugada a la edad de 43 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Liabrés Ramis; hijas María y Jerónima; hermana Francisca; hermanos políticos Rafael, María y Miguel Liabrés Ramis; Joaquín Janner, Carmen Bestard y Margarita Cañellas; sobrinos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las 7.30, en la Iglesia parroquial de Génova, y acto seguido conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Bayana, n.º 31, Génova. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

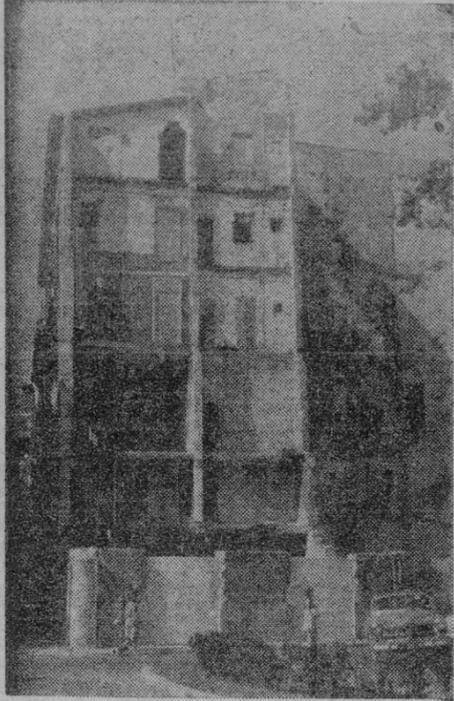
Justo será añadir que el descomulgamiento y el mal entendido de algunos entendidos por la añoranza a volver a casa. Muchos creyeron cuando terminasen los festejos en la nueva orilla, ahora esperan en cambio, — menos el capitán — que quien en cuanto haya logrado volver a la «Niña II», volverá en avión. — embarcar en la nave de los portuarios que espera poner rumbo a La Coruña a mediados o finales de esta semana.

NO HAY QUE DRAMATIZAR DEMASIADO

Peró no hay que dramatizar demasiado el episodio de la discordia que también conoció por cierto el capitán Etayo. A noche el capitán Etayo y sus tripulantes pasaron la noche en el Club España, donde los portuarios se reúnen en el bar de tantas millas de Nueva York. En España, aun siguen siendo en el cantar, incluso en el cantar, en ese cantar la pava a la

HOY, FESTIVIDAD DEL PATRONO DE LOS PERIODISTAS

El futuro Palacio de la Prensa, «Miguel de los Santos Oliver», será pronto una realidad



Esto es lo que queda del antiguo local de la Asociación de la Prensa.

Erigido en el Paseo de Mallorca, tendrá siete plantas y ocupará una extensión de más de mil metros cuadrados

Albergará un Teatro Municipal, Sala de Exposiciones, Club de Prensa y Biblioteca Pública

Hoy, San Francisco de Sales, Festividad de nuestro excelso Patrono, vamos a dedicar algunas columnas a hablar un poco de nuestras cosas. Indudablemente hay cosas que, al obtener una determinada dimensión, se convierten en noticia. Tal es el caso de la próxima realización del Palacio de la Prensa, que llevará el nombre de «Miguel de los Santos Oliver» y que habrá de ser uno de los mejores de España.

Contesta a nuestras preguntas el Presidente de la Asociación de la Prensa, nuestro compañero Miguel Vidal Seguí.

NO SOLO INTERESA A LOS PERIODISTAS

—Ante todo, quisiera decir que este proyecto, ya en vías de franca realización, no solamente interesa a los periodistas, sino al público en general.

—¿Por qué?

—Porque entre sus dependencias figurará una Biblioteca Pública, una Sala de Conferencias... Y un Teatro Municipal con más de 600 localidades. Todo ello, naturalmente, de acceso público.

—¿Quieres detallar un poco las características del futuro Palacio de la Prensa?

—En pleno Paseo de Mallorca, ocupará una extensión de más de mil metros cuadrados y constará de siete plantas y sótanos. En el sótano estarán instalados los talleres de la «Hoja del Lunes». En la planta baja, se instalará una Sala de Exposiciones,



Miguel Vidal, Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares.

brá una instalación elevada de jardinería, y acceso independiente al Club de Prensa y el Teatro Municipal. Un gran hall dará acceso a la Asociación de la Prensa.

—¿Dependencias de la Asociación?

—Redacción y Administración de «Hoja del Lunes», Sala de Conferencias, Sala de Juntas, despachos, etc. En esta planta estará igualmente ubicada la Biblioteca Pública y la Sala de Médicos de la Asociación.

—¿A qué se destinarán el resto de las plantas?

—Sobre la planta entresuelo habrán de estar las plantas del edificio, que estarán totalmente dedicadas a viviendas.

—¿Cuándo estará realizado?

—Esperamos que exactamente un año después de que sea colocada la primera piedra.

—¿Qué falta para colocar la primera piedra?

—Ultimar algunos detalles de puro trámite.

Miguel Vidal nos explica a continuación, que el solar ha sido cedido por el Ayuntamiento a raíz de la alineación del Paseo del Generalísimo, donde precisamente estaba alojada la Asociación de la Prensa. Actualmente la Entidad está albergada, con carácter provisional, en el número 6 de la calle Mezquita.

La Asociación de la Prensa de Palma de Mallorca fue fundada hace 51 años por don Felipe Guasp. El socio más antiguo con que cuenta en la actualidad es don José Tous Lladó.

En todo momento, la Entidad ha venido prestando a la perfección los fines asistenciales que le son propios y ha defendido siempre los intereses comunitarios de sus asociados. Diversas han sido sus etapas hasta llegar al momento actual y a la formidable perspectiva que se advierte para el futuro. Entre todas ellas, cabría citar la creación de la residencia veraniega de Palma Nova; que ha causado la admiración de cuantos periodistas nacionales y extranjeros la han visitado.

—Quisiera que expresaras el agradecimiento de la Asociación, y el mío propio como su Presidente, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y al Ayuntamiento en pleno de Palma, por el interés y las facilidades prestadas con el fin de que el Palacio de la Prensa sea una pronta realidad.

—¿Qué representará la realización de este magnífico proyecto?

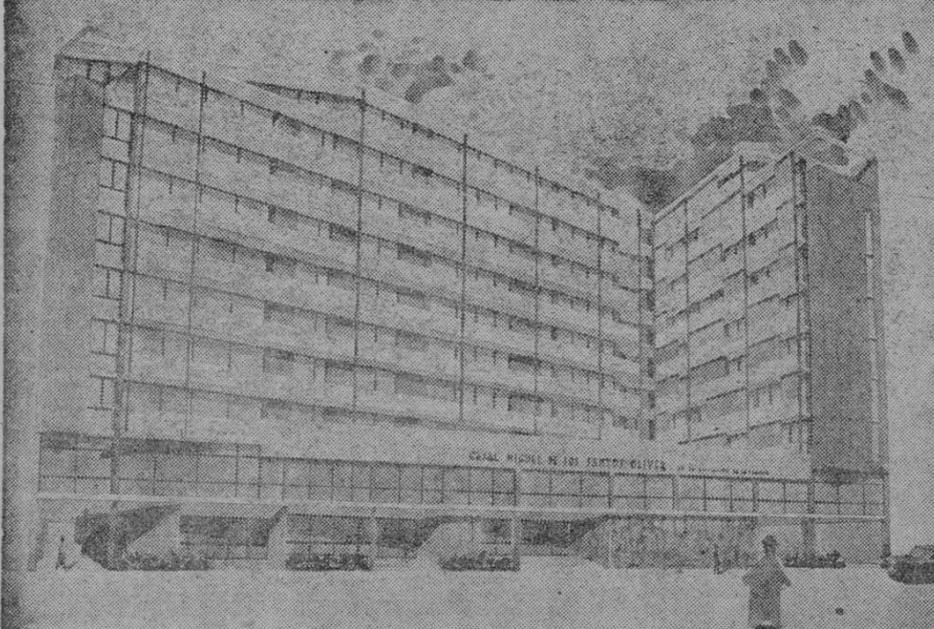
—Son muy fáciles de deducir las ventajas de orden técnico e incluso económico que representa. Pero más que todo esto, yo quisiera dejar aquí constancia de lo que «ha representado ya», incluso antes de ser comenzado.

—¿Y qué es?

—Que ha servido para poner de manifiesto el alto espíritu de unión y colaboración que impera entre todos los que componemos la Asociación. Fruto del común esfuerzo, esta obra a realizar será todo un símbolo, de un valor moral extraordinario.

Nada más cabría decir a estas últimas palabras. Solamente queremos consignar que en el proyecto han intervenido, con su va reconocida pericia, los jóvenes arquitectos Palmer y Casanellas y el aparejador Durán.

Cuanto militamos en la sufrida clase de los periodistas (labor diaria, infatigable, que no admite espera ni prórroga) nos alegramos y nos sentimos orgullosos de poder ofrecer hoy, Festividad de nuestro Patrono, los pormenores de lo que habrá de ser uno de los mejores Palacios de la prensa de España.



Anteproyecto de la «Casa Miguel de los Santos Oliver».

Buenas perspectivas para el Campo Plurideportivo «Constancia»

Esta página
Textos:
ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confección: N. BRONDO

EL AUDITORIUM, DECLARADO DE INTERES SOCIAL

—Por Decreto aparecido en el B. O. del Estado, se declara de interés social a todos los efectos la construcción en Palma del Conservatorio y Auditorium a favor de D. Marcos Ferragut.

N. de la R.: Inútil decir lo que nos complace la noticia por lo que representa para la cultura y la música de Mallorca. He aquí una «realidad» que nos llena de legítimo orgullo

Hoy, 18 págs.

APLICACIONES DEL FRIO, S.A. EN FRIGORIFICOS Y ACONDICIONAMIENTOS

No basta decir... Hacemos Ni ofrecemos... Años garantía Se debe demostrar

CON PERSONALIDAD Y GARANTIA TECNICA

Blanquerna, 149 - Teléf. 24354

Horoscopo

El nombre del día 29 DE ENERO

FRANCISCO

Este nombre representa inteligencia amante y pasional que permite exteriorizar el alma. Representa el amor, la amistad, el entusiasmo, la impaciencia, pero también el deseo de ligar la espontaneidad, la reflexión, tal vez para llegar mejor a la ayuda al prójimo. Esto, sin embargo, no es una influencia de cálculo por dinero o intereses, ya que este nombre simboliza la familia, el hogar, la mesa donde se reúne como en el altar, la fe y el entusiasmo de la comunidad, la demostración espléndida de la felicidad íntima, el contento, el recuerdo más agradable.

Letra y nombre benéficos: T — 65.

Color preferido: EL BLANCO.

Día de suerte: EL LUNES. Metal favorable: LA PLATA. Gema benéfica: EL OPALO. Perfumé: EL IRIS. Flor preferida: LA MARGARITA.

Amistades a rechazar: LOS NACIDOS EN ESCORPIÓN. Período de suerte: EL ACtual.

(ESTUDIADO Y PRESENTADO POR EL PROFESOR SANDERS SALCEDO MIEMBRO DE LA ORDEN DE LOS ASTROLOGOS FRANCESES)

Sin duda el próximo Concurso de «Miss Naciones Unidas» habrá de constituir un impacto publicitario de Mallorca, realmente sin precedentes. Lo realmente importante de este Festival, es que es precisamente lo que Mallorca debiera haber realizado ya hace tiempo... Pero en fin, más vale tarde que nunca.

Nada menos que la firma «Paramount» va a filmar —en una exclusiva mundial— una película del Certamen de cuarenta minutos de duración, con argumento y a todo color. En ella se recogerán los más bellos rincones de Mallorca y las diversas situaciones del Festival. A su vez, la empresa cinematográfica finlandesa «Finnartist» realizará un documental en color para toda Escandinavia, de la que se hará un extracto de 15 minutos de duración con destino a la Televisión de los países nórdicos.

Y ya que hablamos de televisión, diremos que con motivo del Certamen vendrán a Mallorca representaciones de la Televisión norteamericana (la CBS. news), italiana, francesa y española Eurovisión, realizando esta última un amplio reportaje diferido para

James Mason, Mel Ferrer y Sea Flyn vendrán al certamen de «Miss Naciones Unidas»

La firma «Paramount» efectuará un largo film en color para distribuirlo por todo el mundo

Eso es tanto como decir que varios centenares de millones de telespectadores, podrán seguir la Gran Final de este magno «Certamen de Miss Naciones Unidas». Añadamos a esto la próxima venida a Mallorca, y también con este motivo, de tres grandes noticieros cinematográficos y fotografías de «Paris Match», «Oggi», «Tempo», «Life»...

Todo ello —podríamos hacer realmente interminable la relación— constituye una buena muestra de la formidable propaganda que este Certamen supondrá para Mallorca. Toda la atención del mundo se centrará el próximo día diez de febrero en el Palacio de Lons, sede del Festival, y capaz para albergar a más de 3.000 personas.

Entre los famosos que han prometido su asistencia, figuran ahora también los artistas de la pantalla James Mason, Mel Ferrer, y Sea Flyn (el hijo del inolvidable Errol Flyn) que está causando furor con las últimas películas que ha protagonizado.

El pianista mallorquín y «Miss Turismo», ya son tres



El caso es que el reportaje, aparecido a toda plana en un diario finlandés que edita millones de ejemplares, nos ha dejado con la boca abierta. En ella aparece un señor vestido de cosaco, que resulta que es mallorquín y una guapísima que es sueca y —según el periódico— elegida «Reina del Turismo en la isla de Mallorca».

Esta última frase nos dio la pista. Efectivamente, la guapa sueca es nada menos que Susana Hiort, la que en 1961 resultó elegida «Miss Turismo» en el transcurso de la simpática velada que la sala de fiestas «Trébol» organiza anualmente.

Y el periodista, que siempre está en la brecha, recuerda ahora perfectamente que se fue apluma en ristre a hacer a la afortunada la entrevista de rigor...

Pero no estaba sola, sino acompañada de un joven con barba, que se llamaba «Pepe» y que tocaba el piano. Susana Hiort, que no sabía una palabra de español, sólo contestaba a nuestras preguntas con una palabra: «Pepe». Y con un tono que no admitía dudas... Haciendo un verdadero alarde de «agacilidad», pronosticamos boda fulminante.

Y vean ustedes: Ha habido boda y Pepe (que no es otro que el conocido pianista José Ferrer) es ya padre feliz de un robusto vástago que se llama nada menos que Jacob Estanislav Ferrer Hiort... Todo ello claro está, según la información del periódico finlandés que nos merece toda clase de crédito.

El periódico en cuestión habla de los resonantes triunfos que José Ferrer ha cosechado en todos los países escandinavos y de los felices



HOY 2ª SEMANA TRIUNFAL

LA GATA NEGRA

con LAURENCE HARVEY, CAPUINIE y JANE FONDA

LA REVISTA SONADA

En Agriacolor HORARIO

La revista se emite: 3:00, 6:10 y 9:20

La gata negra: 4:15 7:25 y 10:35

EMPRESA EXTRANJERA

Alquilaría HOTEL o PENSION en Palma o Arenal hasta 40 p' azas Lllamar a FRAU Ploemacher - Hotel ALHAMBRA

DEPORTES

Mereció por lo menos el empate, pero perdió por 2-0, el Mallorca, en el campo de «Zorrilla»

Del dominio mallorquinista da una idea el que la figura del encuentro fuese Calvo, portero del Valladolid

Al Mallorca se le escamoteó un claro penalty VALLADOLID (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», por PARRA, de «Libertad»).— Sin merecerlo jugando con más estilo y mayor coherencia que su rival, el Mallorca ha salido derrotado del Estadio de Zorrilla. En fútbol lo único que no admite apelación es el marcador, lo que él refleja al final de la contienda es lo que vale. Y esta vez pese a ese mejor juego que no admite apelación es lo que vale. Y esta vez pese a ese mejor juego que no admite apelación es lo que vale. Y esta vez pese a ese mejor juego que no admite apelación es lo que vale.

El equipo que dirige José Luis Saso había salido al campo con intenciones concretas y bien recibidas en cada una de sus piezas, con una posición un tanto extraña pero por lo que se veía más tarde de suma eficacia. Eligió Arqué a favor del fuerte viento que soplaban en el estadio, pero sin embargo en los primeros minutos efectuaron un prudente repliegue visitantes seguramente para tantear al adversario. Cada hombre encargado fue buscando su posición en el campo y poco a poco la máquina comenzó a funcionar, con sincronización en sus engranajes. Pero entonces en un golpe franco de poca importancia en sus engranajes. Pero entonces en un golpe franco de poca importancia en sus engranajes. Pero entonces en un golpe franco de poca importancia en sus engranajes.

El gol lejano de hundir la moral de los visitantes no hizo sino espalar su ánimo y ya a partir de entonces mandarían con autoridad y buen juego. Había un «pero» no obstante en este buen hacer de los jugadores encarnados. Falta de decisión para el remate final. Con todo tiró más y mejor a puerta que los vallisoletanos y Calvo —la figura del encuentro— realizó paradas excepcionales para neutralizar disparos a Pepillo y Bergara II.

Con mando visitante, sin alteraciones en el marcador, se llegó al descanso. La suerte dijo no. Visto el despliegue del Mallorca, esa primera parte, con un buen derroche de facultades, los aficionados esperaban que el segundo tiempo sería netamente favorable a los locales que tendrían además la alianza del fuerte viento. Pero los que así pensaban se llevaron un buen chasco. El Mallorca que casi todo el primer tiempo, pese a su mando, no había abandonado la prudente táctica de contención, se lanzó abiertamente al ataque. Siguió vigiando de cerca a los hombres que le interesaba anular pero sin restar elementos al ataque que, en muchas ocasiones ponía en línea a cinco y seis jugadores. Y mientras el «Valladolid» atado de pies y manos por la excelente táctica, no encontraba la forma de burlar la defensa ni siquiera de coordinar su juego en el centro del campo donde les superaban los peones visitantes.

Esta tónica de juego se mantendría durante la primera media hora de esta parte y los espectadores nerviosos por los fallos locales y el peligro de perder algún punto chillaban más de la cuenta ante de las entradas duras, pero no sucias de los defensores mallorquines. Así hasta el minuto 29.

En este minuto, con el «Mallorca» lanzado en pos de un empate que se merecía Pepillo controló el balón en el área burló la entrada de Sánchez, la de Pini más tarde y por fin a Calvo que había salido a la desesperada. El gol estaba hecho, sólo faltaba empujar levemente la pelota para salvar los tres metros escasos que faltaban. Entonces surgió el «duende» que persigue al Mallorca —porque un delantero (Continúa en la pág. siguiente)



El más peligroso atacante del Constancia, acosando a Emery.

3-0 EN EL «ESTADIO BALEAR»

Funcionó el «cuadro mágico» del Atlético Baleares y se venció al peligroso Burgos

Moreno II, Coque y Mirlo, en el ataque y Guillamón y Pastor en la defensiva, los mejores. — ¡Ya hay línea media!

CRONICA POR BRONDO

En estos últimos tiempos de tácticas renovadoras en el fútbol español, en estos tiempos de la casi obligación de jugar el 4-2-4, se tenía olvidado algo que era básico en el

contrado a dos volantes que saben apoyar a defensas y delanteros y ha encontrado el hombre que da la cara ante el marco contrario. Contando el equipo con «cuadro mágico», contando con un rematador como Moreno II, y contando con unos laterales que construyan juego, lanzando a sus extremos respectivos, y un defensa central que se limite a sacar balones de

dió y falta puntuar en campo contrario, lo que no ha de resultar tan fácil. No está aclarado el porvenir, ni muchísimo menos, pero no hay duda de que se ha dado un gran paso si se logra mantener al equipo en el momento en que se halla, en ese momento en que parece ha recuperado su decalca moral y ya sabe cual es el camino para ir de cara al gol con



Moreno II volvió a ser el animador de la delantera blanquiazul. En la foto aparece rematando el primer gol. (Foto «Juanet».)

fútbol, algo que parecía imprescindible y que creemos que a la larga volverá a ponerse en práctica. Muchos habrán oído hablar e incluso haber leído que el cuadro mágico era que el que había dado el triunfo a tal o cual equipo. Pues bien, el triunfo del día del Celta y también el de anteaayer frente al Burgos, lo debe el Atlético Baleares a la actuación de su cuadro mágico, cuya actuación se culminaba en contar con el clásico rematador, el que se ha venido en llamar hombre-gol. Parece que al fin el Atlético Baleares ha encontrado a dos interiores, ha en-

su área; creemos que se ha encontrado la fórmula para escapar de ese lugar que ha ocupado tantas y tantas jornadas. Todo hace suponer, de seguir las cosas como hasta ahora, que el Atlético Baleares lleva camino de su salvación, lleva camino de escapar al descenso automático. No es que vayamos a lanzar las campanas al vuelo porque se haya ganado el tercer encuentro en el Estadio Balear. Ni muchísimo menos. Queda mucho camino por recorrer, quedan partidos difíciles para resolver en el mismo Esta-

trario. Se ha dado un gran paso, pero no todo está hecho. EL PARTIDO Tuvo el encuentro dos mitades completamente distintas. Una primera en la cual, jugando el Atlé-

Así se fue desarrollando el partido. El Burgos consiguió mantener su marco imbatido hasta los 25 minutos, pero a partir de éste y en un espacio de diez minutos vio como dos balones llegaban al interior de la meta defendida por De Pablo, y aún hubieran podido llegar más de haberse contado con un Palacios más afortunado y un Rettich más bregador y no tan descuidado, pues fueron pocos los balones que se le dieron. En la segunda mitad, hubo un poco de desorientación en las filas locales. Se quería jugar a defender el resultado, pero no les iba aquel juego. Pasados los quince minutos iniciales se decidieron de nuevo a atacar y hubo varias jugadas en que el gol no llegó por milagro, como también acompañara la suerte a Mambrilla, quien por dos veces se halló con el balón entre las manos. Cuando el equipo se decidió a jugar al ataque, fue cuando volvió a brillar el cuadro mágico y la verdad es que la diferencia hubiera podido ser más elevada a favor de los locales si el colegiado de turno señala aquel claro penalty dentro del área visitante, o bien si Palacios acierta a rematar unas magníficas entregas de Mirlo y Coque y que desaprovechó en ambas ocasiones.

EL BURGOS Se tenía a la visita del Burgos. Aún se recordaba de la forma en que había logrado remontar los dos goles de ventaja que le llevara el Constancia en el partido jugado en el Luis Sitjar; se recordaba que había goleado al Atlético Baleares a base de bien, y el pasado miércoles a través de la pantalla de los televisores se le había visto frente al Levante, equipo al cual mereció vencer. Pero todos aquellos temores desaparecieron sobre el terreno del Estadio Balear al saltar al mismo con excesivas precauciones defensivas. Por otra parte hay que señalar que los defensas locales no se dejaron ganar la pèlea en ningún momento. En esta ocasión el Burgos ya no fue aquel equipo que



El meta del Burgos despeja un balón que intentaban rematar Mirlo y Rettich. — (Foto «Juanet».)

El «Real Gijón» también fue goleado (4-0)

MAGNIFICA ACTUACION DEL CONSTANCIA FRENTE A UN EQUIPO SIN DELANTERA El conjunto inquense confirma su recuperación

INCA. (De nuestro corresponsal «Juan M.º Palmar»).— Los hechos están demostrando que si el Constancia pudiera enfrentarse, domingo tras domingo, con equipos bien situados en la tabla, sería muy difícil que volara un solo punto de «Es Cos». Lo demuestra el hecho de que se han marcado seis goles al Real Santander y cuatro a la Real Sociedad y al Real Gijón.

las victorias más claras del actual campeonato. El entrenador visitante no admita, de buena gana, la derrota, que se le antojaba sorprendente. Después del partido, al ponerse en contacto con los representantes de la prensa, decía que el Constancia y el Real Gijón no habían realizado buen fútbol. Y añadía que tenía que admitir la derrota, porque los goles cantaban bien claramente. Hablando hablando, llegó a la conclusión de que el Constancia era difícil de doblegar y que su afán de lucha, mantenido durante los noventa minutos, le hacían ser enemigo difícil, mucho más contando con el maravilloso jugador de «Es Cos» que, según sus palabras, es de los mejores que ha visto en su vida.

En el encuentro del domingo se tuvo que luchar más que en los otros encuentros citados. Porque si frente al Santander se vio el marcador con tres goles de ventaja antes del descanso, y lo mismo sucedió con la Real Sociedad, en la tarde del domingo, luchando con el viento en contra hasta el descanso y el sistema defensivo del visitante, se vio que el equipo tenía fuerza moral y física para oponerse a las adversidades y conseguir inclinar el marcador a su favor, que al final señalaba una de

Lo cierto es que, se quiera reconocer o no, el Constancia va a más en esta segunda vuelta. Y si tiene la suerte de poder contar (Continúa en la pág. siguiente)



Ledo fue el autor del cuarto gol del Constancia.

tico Baleares con el viento a favor, fue a resolver el partido. Un primer tiempo en el cual se jugó bien y se dominó la situación en todo momento. En la continuación, contando con dos goles de ventaja y teniendo el viento en contra, ya no se jugó un fútbol tan alegre, tan de ataque, pero aún así y todo los contraataques del Atlético Baleares fueron mucho más peligrosos que los del Burgos.

intentaba el disparo a gol a la menor oportunidad. No brilló —mejor, no se le permitió brillar— el peligroso y habilidoso interior José Luis, y la rapidez endiablada de Faustino fue cortada en todos sus intentos por Guillamón. Pese a los tres goles encajados, fueron los defensas los mejores hombres de los visitantes y juntos a estos Monasterio, un buen volante de ataque. En la delantera algún destello de Faustino y unas buenas entregas de Martín, todas desaprovechadas.

Salió el equipo burgalés a defender el 0-0, para lo cual retrasó a sus interiores, y también en algunos momentos a su delantero centro. Los volantes jugaban muy metidos entre sus defensas, y se intentaba sorprender a los locales con rápidos contraataques, siempre apoyados en esa punta de lanza que era el extremo izquierdo Faustino.

EL ATLETICO BALEARES Jugó, en la primera mitad, el mejor encuentro que le recordamos. Jugó a resolver el partido, pese a que el Burgos le cerraba todos los caminos hacia su marco. Funcionó todo su cuadro a la perfección, salvo el fallo de los extremos y la irregularidad de Bernardi quien desde hace una serie de partidos no es el mismo, saliendo al campo excesivamente nervioso. Jugó bien en la primera mitad, haciendo su juego de ataque. Después, en la segunda mitad lo que brilló fue la seguridad de la defensiva —más asentado Bernardi— y sobre todo el juego de contraataque, ese mismo juego que se había practicado en Santander.

En contrapartida el Atlético Baleares llevaba todo su juego ofensivo por el centro apoyándose en la compenetración existente entre medios e interiores, mientras que Moreno II era quien se cuidaba de recordar a los defensas visitantes que en su área no podían descuidarse, y así fue como el pequeño delantero centro llevó la desorientación entre los mismos, pues no sabían a que zona acudir para sujetarle.

Analizando la actuación de cada (Continúa en la pág. siguiente)

DEPORTES

Atlético Baleares, 3 - Burgos, 0

(Viene de la página anterior) uno de los que vistieron la elástica blanquiazul...

bastantes de ellos perjudicó a los locales. Se dejó discutir en exceso por los jugadores visitantes...

El tercero y último se produjo a los 40 minutos del segundo tiempo. Arsenio retrasa un balón a su meta cuando este había iniciado la salida...

MINUTO A MINUTO PALACIOS

En su reaparición decidimos "marcar" a Palacios, quien dicho sea de paso jugó en la izquierda cuando solía hacerlo en la derecha.

Valladolid, 2 - Mallorca, 0

(Viene de la página anterior) la entrada de Calvo. Pero seguramente el duende del malabarrismo debió tentar a Pepillo que se fue derecho hacia puerta...

EL "MALLORCA" NO DEBE PASAR APUROS

Este "Mallorca" que ha pasado por Zorrilla se merece un puesto mucho mejor que el que ahora ocupa. Por todo disfruta de una excelente preparación física, hasta tal punto que han sido cosa de soletano en "Zorrilla".

Constancia, 4 - Real Gijón, 0

(Viene de la página anterior) con su planificación completa y sin que cada alineación significara un problema para el entrenador...

pues, demostró una inocencia mayúscula ante el marca enemigo. Y después del descanso, con el viento en contra, apenas si se limitó a juego corto y raso, que moría al llegar a la media o defensiva blanca.

Tuvo sus mejores momentos en la primera parte, porque el viento a favor le prestaba muchos enteros a la hora de empujar.

Destacó su defensa Larriño y los medios aplicando balones y arrojando a sus defensas. El portero poco pudo hacer en los goles porque fueron fustigados desde cerca y el cuarto, que parecía el más fácil, fue fruto de un disparo raso de Ledo que se coló junto al poste, cuando lo más natural parecía que iba a entrar por la parte opuesta.

En la línea de ataque con poco juego Rettich, mostrándose impreciso a la hora de servir balones. Coque se mostró como el extraordinario jugador que ya adivinamos en el a raíz de su presentación, es el clásico interior de área, pero que también sabe subir balones desde atrás.

Trabajó sin descanso en busca del triunfo, que nunca fue claro. Dominaba el partido y hacía bailar al Gijón a su antojo. Al final mandó sin vacilaciones. Estuvo bien Ibarreche en algunas intervenciones de la primera mitad y no tuvo jaulas el trió defensivo, que se adelantó de su zona desde el principio.

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

El ataque jugó alegremente y ganando la acción en pocas ocasiones a los defensores enemigos. Amarilla y Ledo ayudaron mucho en su tarea de subir y bajar balones. Magnífico Monserrat por lo que trabajó y acozó. Bien Coco porque va entrando en forma y va cobrando agilidad y confianza en el puesto. Debe dejar el arribingü y el juego individual, para dedicarse a su tarea rematadora y de acozo al centro. Y para cubrir bajas de Jofra y Rubio, enfermos de gripe, ocupó el puesto de extremo derecho Navarro-Pareja que puso el pundonor en el acostumbrado para defender el puesto con algunas intervenciones buenas.

Los volantes cumplieron cada cual en su misión muy distinta. Matito fue el volante que tanto cuidaba de poner orden en el centro del campo como apoyaba a los delanteros; fue el día que le hemos visto más hábil, más seguro de sí mismo; parece como si ya hubiera entrado en juego. Moreno I, no se desdijo ni un momento de ayudar a los defensas y en él tuvo Bernardi su mejor colaborador; también en los momentos precisos supo apoyar a los delanteros.

En esta primera mitad empezó jugando mal. Después, pasado los quince minutos iniciales, mejoró algo para terminar comiendo falta en cada intervención.

MAL ARBITRAJE No nos gustó la labor del señor Prats. Tuvo muchos errores y en

Permuto de puesto con Moreno, a sea que pasa a ocupar el puesto central de la delantera, al reanudarse el juego.

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

1 minuto. Llegó tarde a la salida de un balón. 2 m. Sirve a Matito. 3 m. Adelanta bien a Moreno II. Después de haberlo arrebatado el balón a Uriarte. 4 m. Pasa mal a Mirlo. 5 m. Entrega defectuosamente a Matito. 11 m. Llegó con retraso a un remate. 16 m. Al querer bombear una pelota lo hace fuera, por encima de la portería. 17 m. Saca una falta, haciéndolo dirigiéndose a las manos de De Rubio. 23 m. Llegó tarde a un balón que le había adelantado Coque. 26 m. Después de una rápida colada, sirve bien sobre puerta. De resultados de este centro llegaría el primer gol de la tarde. 27 m. Comete falta. 28 m. Bombea sobre puerta. 32 m. Pierde el balón por dos veces. 33 m. Comete falta. 40 m. Comete falta. 41 m. Comete falta. 43 m. Comete falta.

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

2 m. Comete una falta. 5 m. Después de burlar a dos contrarios sirve al centro. 7 m. Arsenio le hace objeto de una falta. 10 m. Vuelve a su puesto inicial, o sea de extremo izquierdo. 11 m. En la boca del gol desperdicia una gran jugada de Mirlo. 12 m. Desde fuera del área tira muy alto, fuera. 16 m. Solo ante el portero falla una gran ocasión de marcar después de genial jugada de Coque. 17 m. La juega bien, con Coque. 18 m. Sirve sobre puerta. 23 m. Zamanillo le comete falta. 24 m. Ahora es el quien comete la falta. 26 m. Entrega bien a Mirlo. 29 m. Comete falta. 30 m. Centra defectuosamente. 31 m. Tira mal a gol. 33 m. Comete falta. 35 m. Sirve sobre Moreno II. 38 m. Comete falta. 41 m. Comete falta. 43 m. Comete falta.

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

Los disparos que llegaron a Ibarreche fueron en la primera mitad — dos o tres a lo sumo — y en la segunda llegaron desde fuera del área y sin dirección. El Real Gijón,

Peor el segundo tiempo que el primero. Ante la boca de gol desperdició dos claras ocasiones. Casi siempre llegó tarde a disputar los balones. Cometió innumerables e innecesarias faltas con lo cual perjudicó a su equipo. Tuvo una mala reaparición.—B

¡El «western» moderno que el público esperaba ver!

ESTRENO MAÑANA

SALA Astoria



JEFF CHANDLER ORSON WELLES COLLEEN MILLER BARBARA LAWRENCE BEN ALEXANDER

SANGRE EN EL RANCHO

DIRECTOR JACK ARNOLD CINEMASCOPE

¡A pecho descubierto, frente a los criminales... nadie protegía sus espaldas!

(Autorizada mayores)

HOY - Ultimo día LA MASCARA DEL DOLOR CAPRI

«Lea Baleares»

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

TEATRO PRINCIPAL Miércoles, 30 de Enero de 1963, a las 7:30 CONCIERTO N.º 284 Director: ANTHONY MORSS BROGAMA

- La Bendición de la Casa, Op. 124. Obertura... Beethoven Sinfonia N.º 8 en Si menor, inacabada... Schubert I Allegro moderato. II Andante con moto. II Adagio para cuerdas, Op. 11... S. Barber Sinfonia N.º 4 en Sol, Op. 88... A. Dvorak I Allegro con brio. — II Adagio. — III Allegretto grazioso. — IV Allegro ma non troppo. Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes» (Conquistador, 29) hasta el martes día 29, a las 9 noche y en la taquilla del Teatro Principal a partir de las cinco de la tarde del día del concierto.

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE LIBROS MODERNISIMOS!

¡A MUCHO MENOS DE LA MITAD DE PRECIO! ¡LIBROS encuadernados! ¡EDICIONES MODERNISIMAS!

HISTORIA DEL «BARRIO CHINO» DE BARCELONA Por Augusto Paquer. — La historia brutal, auténtica y descarnada del que fue hasta hace poco el «Barrio Chino» barcelonés, en cuyas callejuelas al par que se albergaba una desenfrenada vida libertina, tenían su sede la corrupción, la perversidad y el crimen. Vale 60 Pts. ¡Solo por 25 Pts.!

LA VERDAD SOBRE RUSIA Por Cecil Gregor. — Documentadísimo libro, que refleja como, con una falta total al respecto humano y a la libertad vive un pueblo que sabe mucho de chekas y campos de concentración... Vale 60 pts. ¡Solo por 25 Pts.!

EL LIBRO DE LA RECIEN CASADA Por el Dr. Maltonado. — Orientaciones ante la vida matrimonial y sexual. Todo lo que tiene que conocer en todos los aspectos, una joven antes de casarse. Vale 60 Pts. ¡Solo por 25 Pts.!

CHINITAS

- El Atlético Baleares continúa "pasando por la piedra" a los equipos que se le enfrentan. Continúa siendo el "Lázaro" de la Segunda Vuelta.
- Sí el "Lázaro" que ha resucitado, que se ha levantado y ha comenzado a andar que es un primor.
- Por de pronto, ya no es colista. El Casco y el Sabadell le han arrojado el primer cable.
- "Cosas veredes". El Baleares y el Mallorca, se hallan colocados en el mismo lugar de la clasificación. En el puesto número catorce.
- El Mallorca volvió a exhibir en el Estadio "José Zorrilla" su "aires de Primera División". Y claro, perdió por un rotundo 2-0. No podemos ocultar que hemos quedado defraudados.
- Ahora que el Baleares ha comenzado a ser un buen equipo conviene también que el coñac que se expende en el Estadio Balear sea un buen coñac. No hay derecho a que pidas un "Fundador" y te sirvan una bomba atómica.
- ¿Qué me dicen ustedes del Constanca? Que se lo pregunten a los asturianos. Claro que esa fatídica combinación liguera, puede ser causa de que el próximo domingo paguen los atléticos los vidrios rotos.
- Lo cual sería una verdadera fatalidad.
- Nada: Que nos estamos convirtiendo en unos "balearicos" de tomo y lomo.

SIDERAL



¡Éxito creciente!
¡Llenos a diario!



DAVID NIVEN
DEBORAH KERR
JEAN SEBERG
MYLENE DEMONGEOT



CINEMASCOPE · TECHNICOLOR
DIRECTOR: OTTO PREMINGER

Otra exclusiva extraordinaria de este local

En el mismo programa:

Luces de Candilejas
MARILYN MONROE

Cinemascope Technico'or
(AUT. MAYORES)

Las primeras lecciones de amor
comienzan siempre con un beso



UNA PRODUCCION DE DELMER DAVES
MAS ALLA DEL AMOR
(AL DI LA)

TROY DONAHUE · ANGIE DICKINSON
Y LA PRESENTACION DE
RUSSANO BRAZZI · SUZANNE PLESNETTE

CONSTANCE FORD · AL HIRT · TECHNICOLOR · ESCRITA Y DIRIGIDA POR LEANNE DAVES

La historia de una bella joven americana que se trasladó a Italia para conocer los secretos del amor

SOLEMNE ESTRENO **Revista** PROXIMO VIERNES

Pum Pum

Arenas finalizada la jornada de Liga del domingo en uno de los autobuses de Palma, al único empleado cañero se le cantó: En el campo Luis Sitar ha nacido una amapolita con un leitero que dice por el camino se va a la cofa. Muy oportuno ¿No les parece?

Jugó bien el Mallorca en Valladolid. Todas las crónicas han muy bien en el tiempo y de sus individualidades. Total 2-0.

Antes se hablaba bastante mal del Mallorca. Sus hombres no sabían nada de nada. No eran jugadores de 1ª División. Pero lo cierto es que regaban muchas veces imbatidos. No sabemos qué es lo más previsible...

En el Estadio Balear se ha perdido ya el camino del éxito. Por fin ha ganado bien el Atlético Baleares, 3-0 al Burgos. Ya queda decir algo.

Y ahora resulta que los jugadores que mejor les van a los blanquiazules son los "morenos". Mira por dónde.

A pesar de ganar el Atlético Baleares al Burgos, no satisface la labor del colista de turno.

En una otra victoria del Constanca. Esperemos que esta inyección de moral que ha de representar un 4-0 tenga su continuación en el curso de los próximos desplazamientos.

Es que la Liga continúa. Y es que hay que borrar negativos a toda prisa, antes de que sea tarde.

Y lo mismo les advertimos a los "deanitos". Está muy bien lo de la tilgrana y del juego de salón, pero vamos a ver si es verdad que aplaudimos los goles, que es lo que cuenta.

Ni a Pepillo se le fichó para ganar al Madrid y al Atlético de Madrid, ni a Fats para ganar al Barcelona. A todos se les fichó para hacer un papel brillante en la Liga.

Hasta el momento presente, no acaban de brillar todo lo que se esperaba. Esta es la verdad.

En Tíador hubo un match Pélico-España. Acertamos lo de Pélico, pero el equipo español dejaba mucho que decir.

Y en Mallorca conocen bien eso de las bicicletas. Saben cuánto puede haber emoción y cuánto va a brillar éste por su ausencia.

MOSCARDON

Campaña contra el hambre en el mundo, primero de febrero: or solidaridad con los que padecen hambre renuncia al café o al cine. Tu sacrificio aliviará su necesidad.

ORTES
LIGA EN
PRIMIDOS
...
ADORES
...
NIVIS
...
NADOS
...
MIROS
...
BRONDO

COMO RUEDA LA LIGA

I DIVISION

A medida que van discurriendo jornadas, observamos la manera en que los equipos se desenvuelven y lógicamente hay quienes, dándose cuenta de la responsabilidad que cae sobre los encuentros en esta segunda vuelta se aferran rabiamente a todas las posibilidades y buscan la fórmula más rápida para escapar de las situaciones incómodas.

En este aspecto podemos anotar a los Aco de Bilbao, Osasuna, Betis y Coruña los cuales han conseguido arrancar puntos en sus desplazamientos, que en algunos casos, como el del Betis, ha hundido un poco más al Málaga en la zona fatídica.

Como resultado sorpresa, debemos señalar el del Córdoba en Méstalla que ha conseguido sacar nada menos que los dos puntos en el juego, aguantando la ventaja mínima favorable desde los primeros momentos del encuentro.

El Málaga, que iba por delante en el marcador por 1-0, vio escapársele un punto ya cuando el tiempo escurra lo que prueba el tesón derrochado por los blanquiverdes béticos, y el Aco de Bilbao, que empezó ganando por 0-1, hubo de ceder un punto ante la insistencia machacona del equipo vizcaíno.

Punto y aparte merece el encuentro de Barcelona. No llega a aclararse el equipo del Nou Camp. Tiene muy buenos jugadores, comienza siempre muy bien, pero su moral es de una fragilidad extraordinaria y se rinde al primer tropiezo. Quien vierá los comienzos del encuentro Barcelona - Madrid no podía soñar siquiera que acabaría teniendo aquel desenlace. Sin embargo, el Madrid fue creciendo por momentos y acabó ballándole al Barcelona de forma indiscutible.

Y conste que no fueron cinco los goles encajados por Sadurn sino que fueron siete, ya que no sabemos de donde se sacó de la manga los fueros de juego del colegiado de turno, para anularle al Madrid los dos goles que le anuló. Con todo un 1-5 en Barcelona es algo fuera de serie.

El Aco de Madrid se deshizo con facilidad del Deportivo de La Coruña que a pesar de Veloso sigue en la pendiente. Y en

cuanto al Mallorca, lo de siempre. En campo contrario no da la sensación de que pueda realizar nada positivo. En Valladolid perdió y no nos ha en absoluto el que las crónicas pongan al equipo por las nubes. Aquí pisamos firme y sabemos que no, que no funciona la cosa. Habrá que esperar, aun que con un poquitín más de agua hacia arriba, con un -3 que no es nada tranquilizador. Los partidos se ganan luchando...

II DIVISION GRUPO NORTE

En el grupo Norte de Segunda División, debemos señalar como extraordinario, el triunfo alcanzado por el Atlético Baleares. Nuestros representantes han conseguido ganar en casa y por más de un gol de diferencia. Esto quiere indicar que va desapareciendo el "senso" ¡Ya era hora! Buena cosecha la del Constanca en Es Cos al derrotar al Gijón por 4-0.

El Sabadell se ha dejado arrancar dos puntos valiosísimos por el Langreo, mientras el Celta goleaba al Basconia a domicilio.

A excepción de la derrota del Santander frente al Indauchu, consideramos el resto de los resultados completamente normales, incluso el 0-0 conseguido por la Real Sociedad en Pontevedra.

EN EL GRUPO SUR

Un buen tingajo se ha organizado en el grupo Sur de la II División, donde por lo menos cuatro equipos aspiran al puesto ascensor. El Murcia se afirma en el primer puesto con siete positivos tras su empate frente al Aco de Sevilla. También el Las Palmas que empató en Jaén se sitúa con siete positivos en la tabla, pero luego hay que contar con los Levante y Cádiz que con un más seis cada uno, siguen en el codo a codo impresionante que habrá de continuar, por lo que se ve has'a el final.

Decepcionó el Granada en Melilla donde perdió por la mínima, y en la zona intermedia no ocurrió nada de particular.

La Liga camina y en esta Segunda Vuelta las posiciones van a cambiando rápidamente, aun que persistan, en algunos sectores, unos codo a codo que prometen continuar.

RAT

Pida una demostración de la LAVADORA AEG en su propio domicilio sin compromiso ni cargo a gano por su parte a su proveedor habitual, o al teléfono 12011.

AEG ¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!

para el hogar



Cocinas y marmitas industriales a gas y butano.

FAGOR

Seria BOSCH, S. A.
Avenida Alejandro Rosselló, 70

LEA "BALEARES"

DEPORTES

HOJAS
IBERIA
...afeitan mejor!!

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Barcelona, 1 — Madrid, 5 | Oviedo, 1 — Osasuna, 1 |
| Málaga, 1 — Betis, 1 | Valencia, 0 — Córdoba, 1 |
| Elche, 1 — Bilbao, 1 | Sevilla, 3 — Zaragoza, 1 |
| Valladolid, 2 — MALLORCA, 0 | At. Madrid, 5 — Coruña, 1 |

| Equipos | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Madrid | 18 | 13 | 2 | 3 | 53 | 25 | 28 | +10 |
| Oviedo | 18 | 12 | 1 | 5 | 36 | 27 | 25 | +5 |
| Valladolid | 18 | 11 | 2 | 5 | 40 | 28 | 24 | +4 |
| At. Madrid | 18 | 9 | 4 | 5 | 35 | 23 | 22 | +4 |
| Valencia | 18 | 9 | 2 | 7 | 25 | 21 | 20 | +2 |
| Zaragoza | 18 | 9 | 1 | 8 | 33 | 26 | 19 | +3 |
| Barcelona | 18 | 6 | 6 | 6 | 25 | 26 | 18 | -2 |
| Córdoba | 18 | 8 | 2 | 8 | 22 | 24 | 18 | -2 |
| Betis | 18 | 6 | 4 | 8 | 25 | 26 | 16 | -2 |
| Sevilla | 18 | 7 | 2 | 9 | 26 | 28 | 16 | -2 |
| At. Bilbao | 18 | 6 | 4 | 8 | 21 | 23 | 16 | -2 |
| Elche | 18 | 6 | 4 | 8 | 27 | 37 | 16 | -4 |
| Málaga | 18 | 6 | 2 | 10 | 17 | 40 | 14 | -6 |
| Mallorca | 18 | 5 | 3 | 10 | 25 | 29 | 13 | -3 |
| Osasuna | 18 | 5 | 3 | 10 | 27 | 37 | 13 | -3 |
| Coruña | 18 | 4 | 2 | 11 | 16 | 33 | 10 | -8 |

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| CONSTANCIA, 4 — Gijón, 0 | Salamanca, 5 — Orense, 2 |
| Pontevedra, 0 — R. Sociedad, 0 | Indauchu, 2 — Santander, 1 |
| AT. BALEARES, 3 — Burgos, 0 | Pasconia, 1 — Celta, 3 |
| Alavés, 1 — Es. Añol, 0 | Sabadell, 1 — Langreo, 3 |

| Equipos | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | |
|--------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| España | 18 | 11 | 4 | 3 | 25 | 11 | 26 | +10 |
| Pontevedra | 18 | 11 | 4 | 3 | 26 | 19 | 26 | +6 |
| R. Sociedad | 18 | 10 | 4 | 4 | 53 | 23 | 24 | +6 |
| Gijón | 18 | 10 | 0 | 8 | 30 | 21 | 20 | +4 |
| Celta | 18 | 8 | 4 | 6 | 27 | 19 | 20 | +4 |
| Santander | 18 | 7 | 6 | 5 | 30 | 30 | 20 | +4 |
| Indauchu | 18 | 7 | 5 | 6 | 26 | 19 | 19 | -1 |
| Orense | 18 | 8 | 2 | 8 | 24 | 24 | 18 | -1 |
| Alavés | 18 | 7 | 3 | 8 | 25 | 26 | 17 | -1 |
| Constancia | 18 | 7 | 2 | 9 | 26 | 26 | 16 | -4 |
| Burgos | 18 | 7 | 2 | 9 | 26 | 35 | 16 | -4 |
| Salamanca | 18 | 5 | 5 | 8 | 22 | 28 | 15 | -5 |
| Langreo | 18 | 5 | 5 | 8 | 18 | 25 | 15 | -3 |
| At. Baleares | 18 | 4 | 4 | 10 | 17 | 28 | 12 | -8 |
| Sabadell | 18 | 4 | 4 | 10 | 26 | 46 | 12 | -6 |
| Basconia | 18 | 5 | 2 | 11 | 19 | 36 | 12 | -6 |

(Grupo Sur)

| | |
|--------------------------|------------------------------|
| Jaén, 1 — Las Palmas, 1 | Plus Ultra, 1 — Hércules, 1 |
| Tenerife, 1 — Levante, 2 | At. Sevilla, 0 — Murcia, 0 |
| Méjila, 1 — Granada, 0 | Cartagena, 3 — Cádiz, 1 |
| Mestalla, 3 — Huelva, 1 | San Fernando, 3 — Eldense, 3 |

| Equipos | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | |
|--------------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Murcia | 18 | 11 | 3 | 4 | 25 | 12 | 25 | +7 |
| Levante | 18 | 11 | 2 | 5 | 31 | 19 | 24 | +6 |
| Cádiz | 18 | 11 | 2 | 5 | 28 | 24 | 24 | +6 |
| Las Palmas | 18 | 10 | 3 | 5 | 21 | 17 | 23 | +7 |
| Huelva | 18 | 7 | 7 | 4 | 27 | 15 | 21 | +3 |
| Granada | 18 | 8 | 4 | 6 | 24 | 13 | 20 | +4 |
| Jaén | 18 | 6 | 7 | 5 | 20 | 16 | 19 | -1 |
| Eldense | 18 | 8 | 2 | 8 | 32 | 33 | 18 | +2 |
| Tenerife | 18 | 7 | 3 | 8 | 31 | 20 | 17 | +3 |
| Hércules | 18 | 6 | 3 | 9 | 26 | 30 | 15 | -3 |
| Méjila | 18 | 6 | 3 | 9 | 20 | 26 | 15 | -5 |
| San Fernando | 18 | 6 | 3 | 9 | 22 | 44 | 15 | -3 |
| Cartagena | 18 | 4 | 6 | 2 | 24 | 29 | 14 | -4 |
| Mestalla | 18 | 4 | 6 | 8 | 30 | 39 | 14 | -4 |
| Plus Ultra | 18 | 5 | 3 | 10 | 23 | 28 | 13 | -5 |
| At. Sevilla | 18 | 4 | 3 | 11 | 20 | 37 | 11 | -7 |

SOLO
Palmera
PROPORCIONA UN AFEITADO PARA 24 HORAS
Ras, ras... y ya está!

FUTBOLERIAS

Quando suena el despertador

¡Pchss! Duermen. Mejor que el colchón "Flex" es el gazon de la cama para once de los campos de fútbol. ¡Pchss! Duermen, mecidos por las tácticas flexibles. Todos llevan el laurel en la frente de haberles ganado a los grandes. Antes era la vigilia. Ahora es el dormir ¡Pchss! Dejarlos descansar del fenomenal esfuerzo. Al despertar será el reír. La redada del "pexum" no nos importa. En las mallas ancahs de nuestras redes volverán a caer los grandes. ¡Pchss! Que duerman más. Los que le zurraron la badana al Madrid dejándolo en K. O técnico por cinco golpes contra dos, son cuatro veces mejor, como equipo, que los del Barcelona, a quienes el Madrid los dejó en K. O. técnico por un golpe contra cinco Y si hay algo que en fútbol no fallo, son en Ciencias las Matemáticas, y en Letras, la Lógica. Duerman pues tranquilos los muchachos del Mallorca, que al despertar será el reír. Duerman especialmente su línea delantera, desde Oviedo, que parece que se ha ido a Oviedo y que a lo mejor volveremos a encontrárnoslo en Palma el próximo domingo, hasta Bergara II, que está en el otro extremo, sin saber por qué, pasando — no la pelota, sino la vista — por Sampedro, Pepillo y Pais.

Dos partidos — en casa y fuera de casa — ciento ochenta minutos en total — que es el tiempo de opositar para que uno se haga notario — sin acertar a hacer un gol ni a desarrollar medianamente una papeleta, acredita a toda una delantera, que un tiempo ha sido eléctrica y a la que parece que ahora se le han fundido los plomos.

En cambio los segundones, uno el Constanca, se mantiene deshabilitado y el otro, el Atlético Baleares, ha despertado de su largo sopor. Apenas ha sonado el despertador en las camas para once "colchón gazon", de los campos propios y ajenos en que han jugado, los cinco hombres de sus respectivas delanteras, han marcado, en los dos últimos partidos, los del Constanca, cuatro goles — y eso que entre ellos hay uno "suave como el visón", que se llama Ledo — y los del Atlético Baleares, cinco goles — porque entre ellos hay un Moreno que merece que lo llamemos "Morenillo" que vale por lo menos dos y todavía le queda al equipo otro Moreno.

En fin, mala cosa es el dormir y el sestear. En cambio, cuando suena el despertador, los que juegan lo hacen con más alegría y los que escribimos, como nos sentimos optimistas, les damos coba. Y es lo que nosotros decimos: cuidado con el consonante de coba que es escoba.

RICARDO Z. MORA

COMPRIMIDOS HIPICOS

El «Prix d'Amérique 1963» fue ganado por nuestro favorito, el «cinco años» francés «Ozo», se guido de su compatriota «Oscar R. L.» y del italo-americano «Quick Song». Al parecer, el especialista al trote mentado «Nicias Grandchamp» dió mucha batalla.

La rápida información que se dió por los altavoces del hipódromo de la máxima prueba del trote europeo, fué gracias a Lorenzo Jaume a la escucha de Radio París cuando se celebraba la carrera.

Además de don Antonio Rosselló —del que ya dimos noticia— debían encontrarse en Vincennes con Pedro Roja y su hija Bárbara que, según rumores, piensan traernos algo de verdadera calidad.

Un grupo de caballistas guiado por «Toni» Rosselló —el jefe de cuerdas—, deseaba manifestar al Sr. Presidente de la R. S. H. su agradecimiento por el considerable aumento en la dotación de los premios que se hará efectivo a partir del próximo domingo. Nosotros, muy gustosos lo hacemos desde esta columna.

Esperamos que este aumento de premios se haga notar en los programas venideros. Una nueva etapa se inicia a partir del próximo domingo.

Don Juan Oliver —el de «Valona»— nos comunicó que él, su hermano Antonio y don José Mut han adquirido a «Ganga», la potranca de tres años hiza, nada más y nada menos, que de «Fcu d'Or D» y «C-jin». Pina será pequeño pero la afición hípica que allí reina es grande.

Otro grupo, esta vez porrense se ha adquirido una fina yegua de ocho años que si puede correr se llamará «B B». Decimos esto porque tal ejemplar no ha actuado nunca en la pista.

Sabemos que en La Puebla se está comparando a «Tilly». A ver si con eso renace la adormilada afición hípica pobleña.

«Dromunt» ha sido sometida a un tratamiento a base de inyecciones. Al parecer sufría un esguince que la molestaba mucho. Si nuevo propietario don Felipe Martorell confía en que pronto podrá lanzarla de nuevo en la pista.

La reunión de Mahacor fué accidentada y Bartolomé Llobet, hijo, sufrió las consecuencias de su temeridad. Menos mal que ocurrió lo mínimo que podría ocurrir. Se podría hablar largo y tendido sobre la temeridad de muchos conductores.

CENTAURO

El Soledad fue vencido por el Menorca (0-1)

El tiempo ventoso deslució el partido que jugaron Menorca y Soledad el domingo en el campo Son Mallerit. Sin embargo el dominio correspondió en su mayoría a los propietarios, especialmente en el segundo tiempo, pero sus delanteros adolecieron de la falta de disparo. Durante el primer tiempo con viento a favor, el Soledad pudo decidir el partido pues Fernández estrelló un balón en el poste apenas iniciado el encuentro. La delantera soledista no pudo forzar la barrera defensiva menorquina especialmente por parte del centro en la que Diego mostró e bien colocado y desviando todos los balones que rondaron su demarcación. En el segundo tiempo, el Menorca a pesar de tener el viento en contra mostrósé más in-

5.º GRAN PREMIO
SOBERANO
Orden de entrada correspondiente al VIERNES 25 de Enero de 1963

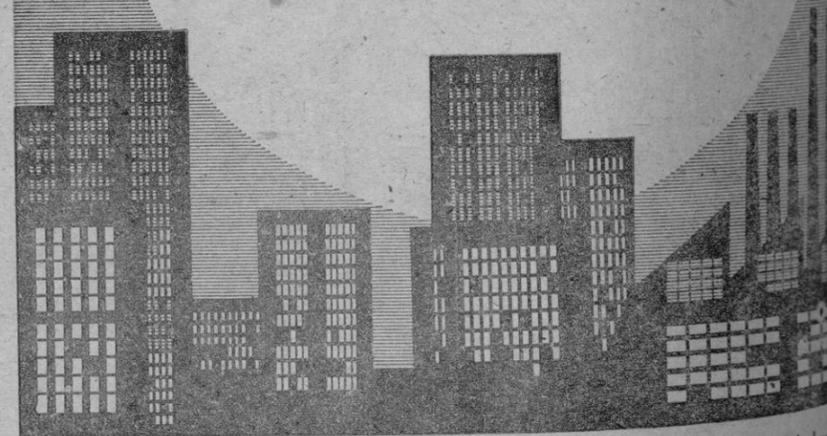
C - 8
O - 7
B - 1
E - 6
R - 5
A - 4
N - 2
O - 3

En los pronósticos de la presente semana, no ha habido ninguna tarjeta acertante.

Por lo tanto para la próxima semana entran en juego.

¡DOS SEAT 600 y DOS TELEVISORES MARCONI

Spaltina



La tableta CON CORTE contra todo dolor.

Absolutamente inofensiva
No produce ninguna alteración gástrica
No tiene ninguna contraindicación.

Ideal contra: Dolor de cabeza
Malestares propios de la migraña
Jaquecas
Resaca (producidas por excesos de café, alcohol, etc.)
Fiebre, gripe, reuma...

Spaltina se distingue por el "corte" de la tableta y por sus efectos



Consulte con su médico
VENTA EN FARMACIAS

Una Spaltina... y la vida sonríe

Preparado por NOVOFARMA, S. A.
Licencias de: Prof. Dr. med. MUCH. A. G. Bad Suden (Alemania)

INSTALUX, S. A.
ROTULOS LUMINOSOS
Ramón y Cajal, 8 - Teléfono 25851

METROPOL
HOY
OTRO SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

| | |
|--|--|
| MISTERIOS DE PARIS FRANK WILLARD LORELIA DE LUCA 'Ferranico' or) | CARA CORTADA (SCARFACE) ROBERT STACK BARBARA NICHOLDS |
|--|--|

(AUTORIZADO MAYORES)

DEPORTES

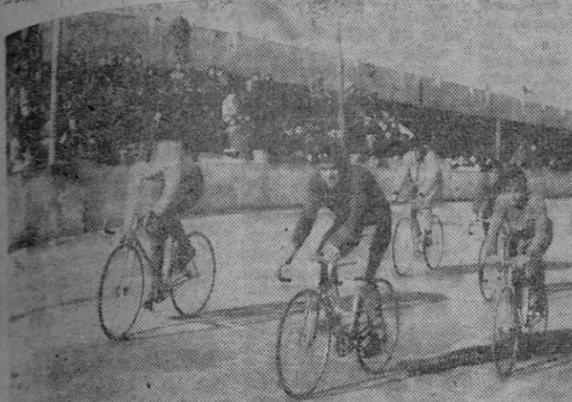
CICLISMO

ROTUNDA VICTORIA DEL EQUIPO BELGA

En el match omnium celebrado el domingo en «Tirador»

Poco público en el velódromo de Tirador. A nadie puede extrañar...

11. San Roque-San Fernando, 150 km.; día 12 Cádiz-Jerez-Sevilla...



El equipo belga, desfilando antes de iniciarse la reunión.

no podía presentar batalla a los llamados «diablos rojos», como así...

bra-Granada 118 km. y octava y última etapa el día 17 con el recorrido Granada-Motril-Málaga...

El total de kilómetros a recorrer en las ocho etapas es de 1.275.

CICLO-CROSS

Avilés, 27. — Se ha disputado esta mañana el XII Campeonato de Asturias de Ciclo-Cross...

La prueba se desarrolló sobre un trayecto de 18 kilómetros muy accidentados. Se clasificó campeón de Asturias, Jesús Menéndez...

Los resultados técnicos de la reunión fueron: MARCH OMNIUM ESPAÑA-BELGICA Equipos: ESPAÑA — Mora, Alomar, Carreras...

PRUEBA DE VELOCIDAD: (1ª serie) Vencedor: Aerenhouts, segundo de Mas; (2ª serie) Vencedor: Jansens...

ELIMINACION: (1 eliminado en a dos vueltas) Tomaron la salida todos los corredores...

PUNTAJUEGO: (21 vueltas). 1º Van Looy, 8 puntos; 2º Mora, 6; 3º Aerenhouts, 6; 4º Van Geneugden...

META PARTIDA POR EQUIPOS: (3 kms). Triunfó el equipo belga en 3 minutos y 57 segundos...

CLASIFICACION FINAL: Bélgica, 99 puntos; España, 72 puntos

Previa una brillante exhibición las gentiles patinadoras del Club Patín Soledad...

Resultados: 1º Van Looy-Sorgeloos, 19 puntos; 2º Van Geneugden-Aerenhouts, 13 id.

3º Mora-Alomar 11 id. 4º Cañellas-Mas 3 id. 5º Sorgeloos-Jansens, 2 id.

LA VUELTA A ANDALUCIA La actividad ciclista dará comienzo este año el próximo domingo día 10...

Se iniciará la primera etapa en Málaga en dos partes: La primera en circuito cerrado...

El domingo, inauguración de la temporada ciclista por carretera

Presentación del equipo «A. C. Hoteles de Mallorca»

El próximo domingo, se inaugurará la temporada oficial por carretera, con una carrera organizada por el novel Club «Agrupación Ciclista Hoteles de Mallorca»...

en el interior de «Tirador» y consistirá en pruebas de Persecución de tres kilómetros. Se dará la salida a los corredores...

La inscripción de corredores quedará abierta en el local del Club, mañana día 30 y se cerrará el 2 de febrero a las 8 de la tarde.

Los dorsales se entregarán el día 2, en el local social, desde las 6, a las 8 de la tarde. El día de la carrera, no se entregará ningún dorsal, ni distintivo.

Victoria del etiope Waldo en el Cross de San Sebastián

San Sebastián, 27. — Alrededor de unas treinta mil personas se congregaron en el hipódromo de Lasarte para presenciar el gran Cross Internacional de San Sebastián.

La prueba de juveniles, con participación de cerca de cien atletas, sobre un recorrido de 3.500 metros, fue para Garay (Vizcaya) en 10 minutos y 15 segundos...

En la segunda prueba, sobre siete mil metros, venció Góñez Uribeaga, de Madrid, en 22-54-6/10.

La clasificación oficial ha sido: 1. Mammo Waldo, de Etiopía, en 30 minutos, 33 segundos, 7/10.

A las 12 en punto se hizo la presentación de los equipos internacionales participantes en el Gran Cross de San Sebastián.

2. Tsegayo G. Mariam, de Etiopía, en 30-38-1/10. 3. Basil Heatley, de Inglaterra, 30-41-2/10.

Poco después tomaba el mando de la carrera el etiope Mammo Waldo, que ya no cedería en ningún momento su posición, marchando en cabeza de manera admirable ante el entusiasmo del público...

4. R. Hill, Inglaterra, 30-48-1/10. 5. Moutcha, Marruecos, 30-52-2/10. 6. Francisco Arizmendi, Barcelona (ESPAÑA), 30-55-4/10.

ATLETISMO

Martínez (Montesión) vencedor de la fase provincial del II Trofeo Nacional José Antonio Elola

Se celebró el domingo la tercera y última prueba puntuable para el II Trofeo Nacional José Antonio Elola de Campo a Través...

- 2. Garcías (Montesión A) 13 m. 13 s. 6-10. 3. Oliver (Montesión B) 13 m. 15 s. 4-10. 4. Sánchez (Montesión B) 13 m. 17 s. 2-10. 5. Cerdá (Montesión A) 13 m. 27 s. 3-10. 6. Sanmartí (Montesión A) 13 m. 27 s. 3-10. 7. Brunet (Juventud) 13 m. 46 s. 1-10. 8. Rubio (Juventud) 13 m. 47 s. 2-10. 9. Ramis (Montesión B) 13 m. 52 s.

Por el resultado obtenido en las clasificaciones individuales de las tres pruebas disputadas en nuestra provincia, el primer puesto ha sido para el atleta Alfonso Martínez (Montesión).

Una vez celebradas las tres carreras de que constaba el programa del II Trofeo Nacional José Antonio Elola en su Fase Provincial, la clasificación da el siguiente resultado:

- 1. Martínez (Montesión A) 13 m. 13 s. 6-10.

- 1. Martínez, 3 puntos. 2. Garcías, 10. 3. Oliver, 11. 4. Sanmartí, 14. 5. Cerdá, 15. 6. Brunet, 23. 7. Ramis, 31.

HIPICAS

Hexky, Estel D'or, Zaida, Afris, y Alada, vencieron en Palma

Lapin, Baba, Blue Bird, Eyda, Defensora, Intendido, Embita, triunfaron en Manacor

La tarde intempestiva restó brillantez al buen programa de carreras desarrollado el pasado domingo en el hipódromo de la R. S. H. Técnica y espectacularmente fueron las dos últimas carreras las mejores...

- 1. Hexky 26"7 2.620 m. 2. Cristina 30"4 2.520 m. 3. Kasimodo 29"1 2.560 m.

En la final venció el «trak» Hexky ante una Cristina de cada día más peligrosa.

- 1. Carrera: 1. Embita 51"6. 2. Festival 54". 3. Europa 58"3. 2. Carrera: 1. Entendido 46"3. 2. Florencia 48"4. 3. Frisán 46"2.

En la final venció el «trak» Hexky ante una Cristina de cada día más peligrosa.

- 3. Carrera: 1. Defensora 41"8. 2. Sorprendido 40"3. 3. Titán G 44"9. 4. Carrera: 1. Eyda 37"7. 2. Sifide 36"2. 3. Pandanguillo 40"3.

Retirados: Sirano, Rinorta y Rialto. — Quinielas a 40 y 74 ptas.

- 5. Carrera: 1. Blue Bird 35"2. 2. Botón d'Or 35"9. 3. Jeantes 36". 6. Carrera: 1. Baba 34"4. 2. Berlina 35"6. 3. Bird 34"1.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 7. Carrera: 1. Lapin 29"7. 2. Kid Tourterelle 30"9. 3. Comette II 31"9.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Afris 36"1 2.580 m. 2. Bohabad 39"4 2.500 m. 3. Centauro 38"1 2.540 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Zaida 35"2 2.520 m. 2. Bella Luz 35"2 2.540 m. 3. Esterel 34"5 2.560 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Zaida 35"2 2.520 m. 2. Bella Luz 35"2 2.540 m. 3. Esterel 34"5 2.560 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Facil para Zaida Zaida ganó con relativa facilidad al combativo grupo del que Bella Luz, Centencia, Bolívar y Estel fueron los más peligrosos.

- 1. Estel d'Or 29"8 2.520 m. 2. Bufón 29"3 2.540 m. 3. Royal 27"9 2.580 m.

Advertisement for LIMMITE diet pills. Includes the text 'adiós... sobrepeso!', 'Me siento elegante, alegre y ligera desde que dije adiós sobrepeso, gracias LIMMITE...', and 'ADELGAZE COMIENDO LIMMITE'. It features an illustration of a woman and a box of the product.

Advertisement for BALONCESTO (Basketball) results. Includes the title 'RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO DE BALEARES' and a table with columns for 'Equipos', 'J', 'G', 'P', 'F', 'C', 'P'. It lists results for various teams like Hispanidad, Mariana, and Terreno.

Advertisement for a mechanical device: '(423) SE NECESITA MECANOGRAFA'. It states 'Con un mínimo de 250 pulsaciones; edad de 17 a 25 años. Presentarse en BORDADOS MALLORCA. S. A. Carretera Valldemosa, 39'.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

COMUNICACION esta dedicada especialmente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

BARCELO BRUSOTTO, Plaza Weyler, 4, os hará vender mejor y más rápido. Confíe sus asuntos. (15) ALZINA, Agencia inmobiliaria, fincas, terrenos, solares. Jaime II, 32. Teléfono 14147. (10) VENDE pisos en construcción desde 275.000 pts. Magnífica situación. Ascensor. Sans. San Felipe Neri, 38. (15) DOS tres, cuatro y cinco dormitorios, vendo espléndidas situaciones. Facilidades pago. SANS. San Felipe Neri, 38. (16) VENDE pisos desde 280.000 pts. a pagar en cuatro años, en calle General Riera. SANS. San Felipe Neri, 38. (19) MAGNIFICO local en calle Ausias March, exento contribución, vendo por quinientas mil pesetas. Cientos cuarenta metros. SANS. San Felipe Neri, 38. (21) EN SON FORTEZA vendo piso 230.000 pts. 125.000 mensuales. SANS. San Felipe Neri, 38. (18) FINCAS DE DANDER (Cologado), Administración compra-venta solares y fincas, chalets pisos traspasos. Avda. A Rosselló 43, pral. Palma. (18) FINCAS URBANAS rústicas pisos chalets. Agencia MAYALIA (Cologado), calle Jovellanos. FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE solar en Palma Nova, 500 m. a 650 pts. (15) FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE solares en Son Matines, Arenal y Cala Blava. (13) APARCAMIENTOS venta exclusiva, varios bloques. GONZALEZ, Plaza Mayor 45, 2. (10) SOLARES costeros Costa Pinos vende GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2. (10) SOLARES Bendinat, Camp de Mar. GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2. (10) PROPIETARIOS para alquilar apartamentos, dirijan se GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2. (10) SANMARTIN. Compra-venta y alquiler de fincas (pisos, chalets, terrazas, etc.). Plaza Mayor, 45, 2. Tel. 26016. Visitenos y conocerá nuestra eficacia y perfecta organización, única en Mallorca. (28) PISO cerca Jaime III, 140 m.2, exento contribución. Vendo libre con facilidades. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (17) CHALET en Palma Nova, cerca la playa. Cuatro dormitorios, garage, jardín, etc. Vendo libre. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (20)

VENDE chalet todo confort Puerto Andraitx. Informes: Avda. Mateo Bosch, 1. Puerto Andraitx. (14) VENDE piso 19 libre. Hierro, 23. Informes: Hierro 21, 1. (10) VENDE piso nuevo en Palma. Facilidades pago. Informes: Brossa, 40. (19) VENDE piso, cerca Hacienda, exento contribución, cuatro dormitorios, pesetas 500.000. AGENCIA VIDAL, Plaza Cort. (14) VENDE magnifico chalet en Amanecer, SANMARTIN, Pl. Mayor, 48, 1. A. (11) SE VENDE chalet. C. Luis Fábregas, nº 9. Terreno. (10) PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13) FANGA. Se vende magnifico chalet cerca la playa en C'ham Pastilla, calle Los Pinos 54. Informes por la tarde. (19) DE PARTICULAR a particular vendo pisos de 75.000 a 100.000 pts. entrada resto 1.500 al mes. Informes de 1 a 11. Tel. 22305. Sr. Alfredo. (25) VENDE en La Rápida planta baja en construcción o terminada consta tres dormitorios, comedor, baño, situada unos cien metros orilla del mar. Informes: Gal, Ricardo Ortega, 67, 4, 1. Tel. 23750. (31)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puentes, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono no. 15747. (12)

MAQUINARIA

CARPINTEROS. Sierras de todas clases extranjeras. Fresas en general, cuchillas y sierras circulares alemanas, véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Lijadoras de disco para trabajos duros de lijar, véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. EBANISTAS. Lijadoras portátiles de banda para lijado de chapas, tableros, puertas, etc., véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Modernas máquinas para trabajar la madera, cepilladoras, reguesadoras, máquinas esculpirlas a cadena, sinifines, etc. Véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Cepillos eléctricos para colocar puertas. Véalos en MENNA CLARAMUNT, S. A. Héroes de Manacor, 46-48. Tel. 15735. Palma. VENDEMOS. Caudera vapor vertical, Segui, de seis caballos. Tel. 31201. Part. 30967. (12) AGRICULTURA: Tractores aperos, remolques, motores, riego por aspersión etc. OSCA Héroes de Manacor 184. (14) PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

SOLARES Y TERRENOS

SI VD. DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a BARCELO BRUSOTTO plaza Weyler 4. (17) ALZINA. Situados en la mejor zona turística y comercial. Jaime II, 32. (11) VENDE solares en Ensanche y extrarradio. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11) VENDE solar 200 m.2 agua y fuerza motriz, calle Bernarodo Calvet núm. 22. Informes: Sindicato, 69. (16) VENDE solar en Bella-Vista junto Cala Blava, agua y electricidad. Informes: Sindicato, 69. (14) SE VENDE espléndido solar, final Paseo Marítimo, propio para apartamentos. Precio 5.000 pts. metro. Informes: Monserrat, 40. (17) VENDERIA 3 ó 4.000 mts. en El Molinar, en zona urbanizada para edificar inmediatamente. Informes: Sr. Martínez. Teléfono 13137. De 10 a 11. (23) CONTRATISTAS cedo edificación magnifico solar 500 metros. Informes: Garage Balmes. Balmes 96. (12) VENDE solares en Rafal. Tel. 15711. (10) URBANESTRU. Urbanizaciones. Cálculo estructuras Carreteras Levantamientos topográficos, Alumbraamientos y abastecimientos de aguas, Saneamientos. Tel.: 13.742. (16) PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras gruas y cualquier maquinaria OSCA Héroes de Manacor 184. (13) SOLAR de 1894 m.2. Forma esquina y tiene 53 metros a Calvo Sotelo (Son Armadans). Vendo. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, Entlo (22) EN PASEO MALLORCA travesía Jaime III vendo magnificos solares. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (13) COMPRARIA solar cerca Fortis o carretera Son Serra, Tel. 32770. (11) TERRENO a cinco kilómetros Palma desde dos a 125 pts. m.2 PLANISSI (Cologado). Lonjeta, 18. (20)

VENTA

ALZINA de las mejores fincas, pisos, apartamentos, solares. Jaime II, 32. Teléfono 14147. (12) COLMADO-CARNICERIA en muy buen barrio. Buena venta diaria alquiler económico, vendo por no poder atender. Tel. 23118. (18) VENDE mobiliario habitación matrimonio, también máquina tricostosa. Gran ocasión. Luis Salvador, 53, 3. (14) VENDE máquina coser ocasión, Singer. Garantizada. Huertos, 32. Tel. 17113. (10) BUTACAS: Autocar usadas casi nuevas, para el transporte de viajeros. Teléfono no. 22693. (12) VENDEMOS estante tienda armario cajonera bústula taulleis poiera y urdictor. Tel. 31201 (12)

SE VENDE Perfumeria. Informes: Tel. 17649 de 11 a 13. (10) VOMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Cables Sureda 65 €. Balear. (16) PELUQUEROS: Vendo letrero luminoso, palangana y vitrina. San Magfó, 113. (10) SE VENDE Colmado situado zona residencial Palma, clientela propia. Surtido existencias, utillaje. Escribir nº 17166 esta Administración. (17)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puentes, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono no. 15747. (12)

MAQUINARIA

CARPINTEROS. Sierras de todas clases extranjeras. Fresas en general, cuchillas y sierras circulares alemanas, véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Lijadoras de disco para trabajos duros de lijar, véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. EBANISTAS. Lijadoras portátiles de banda para lijado de chapas, tableros, puertas, etc., véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Modernas máquinas para trabajar la madera, cepilladoras, reguesadoras, máquinas esculpirlas a cadena, sinifines, etc. Véalas en MENNA CLARAMUNT, S. A. CARPINTEROS. Cepillos eléctricos para colocar puertas. Véalos en MENNA CLARAMUNT, S. A. Héroes de Manacor, 46-48. Tel. 15735. Palma. VENDEMOS. Caudera vapor vertical, Segui, de seis caballos. Tel. 31201. Part. 30967. (12) AGRICULTURA: Tractores aperos, remolques, motores, riego por aspersión etc. OSCA Héroes de Manacor 184. (14) PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

MOTOCICLETAS

ALQUILER Lambrettas 150 C/, Honderos, 57. Teléfono no 21333. (10) BULTACO impecable; Lambretta 150 con sidecar, verlas en Balmes, 17. (10) VESPAS ocasión y nuevas. Todos modelos, facilidades, cambios con vieja, pintura, reparación, VESPATO. DO. Julián Alvarez, 25. (10) MOTOCARRO pequeño vendido, especial reparto comestibles, lechería, etc. Informes: C/. Guillermo Massot, 71. (13) VENDE Guzzi 65, a prueba 6.000 pts. Verla, Obispo 5. (10) VENDE Vespa a precio económico modelo 60, nueva. Venta al contado. Informes: San Magin, 209. Teléfono 33705. (17) VENDE Guzzi 65 perfecto estado. Cavalleria, nº 27. (10)

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat 600 buen estado. Tel. 24128. FURGONETA DKW Kombi 8 asientos particular se vende, Calle Reina María Cristina, 153. (13) COMPRARIA a particular Topolino buen estado, pago contado. Tel. 33502. (10) VENDE coche 9 H. P. opor unidad. Costa y Llobera, 46. (10) VENDE Morris 11 H.P. Garage, Balmes, 96. (10) VENDE P. T. V. impecable. Facilidades. A. Gralla Llanó, 19. (10) ALQUILER automóviles motocicletas. «MOTO BAHIA» telef. 15321 - 33007 (11) GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward Barreiros, motocicletas Tel. 23877 y 24142 (15) TAPICERIA de coches «MARBA» precios económicos. San Rafael, 239. Tel. 13489. (11) COMPRARIA Omnibus de 16 a 20 plazas, buen estado, motor Diesel Teléfono 25106, de 4 a 6. (17) VENDESE Seat 1.400 C. S. P. Trabajo garantizado. Viajes Cantabria. Teléfono 24220. (11) CAMION Chevrolet buen estado, vendo. Informes: Teléfono 21873 de 11 a 1 hora. (13)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor 33-23, teléfonos 1282 y 14953. (11) VENDE: Dauphine radio; Seat 600 radio; 4/4 radio; Seat 1400; Bullitas; Opel Victor; Ford Consul impecable; Ford 8 H. P. y 17 H. P.; Morris; Licorne; buen precio; Furgoneta Fiat D. K. W. viajeros. Facilidades pago Reina María Cristina, 101. (36) VENDE Biscuter marcha atrás y batería. Héroes de Manacor, 269. (10) GARAGE COLISEO, junto Plaza Toros. Peugeot 404 del 61; 1400 B radio; Ford Taunus; 1400 A; Seat 7 plazas; Dauphine; Furgoneta Seat y otros coches. Facilidades cambio. (30) SEAT 1400 perfecto estado. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10) DAUPHINE perfecto estado. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10) VOLVO 1963 nuevo a estrenar. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

SE TRASPASA Bar por no poder atender, céntrico. Informes esta Administración. (10) TRASPASO Carnicería moderna centro Palma, a quietud antiguo. Teléfonos 13114-12433. (10) TRASPASO amplios locales aptos cualquier negocio, zona muy turística, centro Palma, alquiler antiguo. Tfnos. 13114-12433. (16) SE TRASPASA en Calamayor negocio por no poderlo atender. Informes en Calvo Sotelo, 562 Teléfono 30866. (14) TRASPASO tienda souvenirs en El Terreno, por imposibilidad atender. Daria Facilidades. 22934. (12) BAR RESTAURANTE equipado y funcionando, situación inmejorable. Informes: Tel. núm. 30925. (10) TRASPASO importante negocio de hostelería en el centro de Palma. Detalles: ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (17) TRASPASO local, inmediaciones Plaza Virgen de la Salud. Informes: María Cristina, 47, entlo. (13)

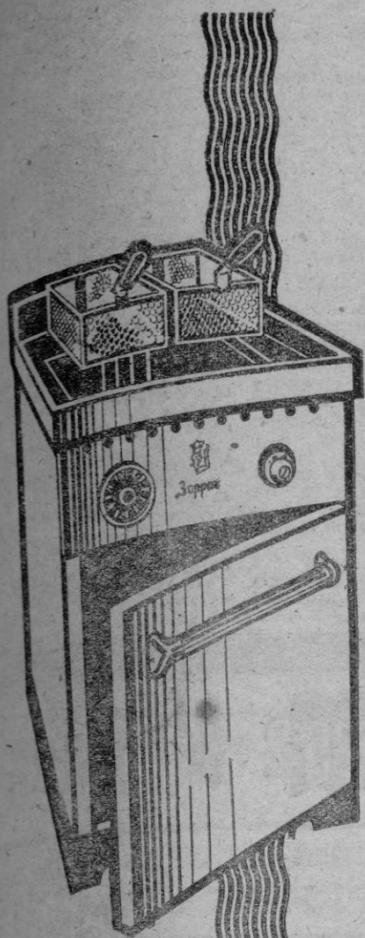
ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

ARRIENDOS

ALZINA. Villas, chalets, pisos, apartamentos amueblados temporada. Jaime II, 32. Tel. 14147. (11) SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado, libre 1º Febrero, cerca Triquet. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (18) ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y alrededores. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12) SE ALQUILA chalet en Portals Nous, apto para negocio, 100 metros del mar, calle Caldentey. Para informes: Esporlas, calle Mateo Fot nº 11. Bernarodo Bestard. (25) ALQUILARIA local a partir de 500 m. Informes: Mayrara, Jovellanos, 3. (14) BUSCO vivienda en Palma, mínimo 3 dormitorios, que tenga terraza o alguna dependencia anexa. Teléfono 12770. (16) ESPACIOSO chalet amueblado alquiló cerca Palma, 3 habitaciones, garage, etc. Tel. 22007. (12) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) ALQUILO local 240 m.2 junto Rivoli. Fincas Ascorbe. Tel. 15927. (10) DESEO piso céntrico mínimo 5 a 6 habitaciones. Pagaría hasta 4.500 pts. Tel. 31457. (14) BUSCO chalet o ter. piso grande, con garage o local, aproximadamente 50 m.2. Informes: Apuntadores, 56, 1º. (17) INTERESA alquilar, durante todo el año, dos apartamentos amueblados, con dos o tres dormitorios cada uno. Dotados de confort. Proposiciones a Viajes Cevasa, Jaime III, 8-10. Tel. 27 46. (29) NECESITAMOS piso céntrico o dos o tres habitaciones, con teléfono, para instalación oficina. Teléfono no. 12.302. (16) NECESITO piso libre, sala dos dormitorios, 2.500 ó 3.000 Ptas. Tel. número 12.302. (13) AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (Frente Cine Actualidades.) Tel. 16680 (19) ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime 19. Teléfono 13123. (10) DESEO alquilar chalets y apartamentos cerca del mar, por temporada. Llamarme Tel. 16206. (13) ALQUILO chalet amueblado todo confort, situación espléndida, lugar apacible. Genova. Tel. 14233 (12) ADMINISTRACION Arriendos. Alquilamos departamentos, pisos y locales. Calle Berge, 5 de 12 a 2. (Tel. 15765 horas convenidas). (18) ALQUILO local para negocio, terreno. Informes: A. Marqués Marqués 51 pral 2. (12) PIANO alquilo. Informes: Dos de Mayo, 16. Teléfono no. 32832. (10) ALQUILO apartamento amueblado 50 m.2. del Born. Para una o dos personas, 2.500 pts. Tel. 12971. (15)

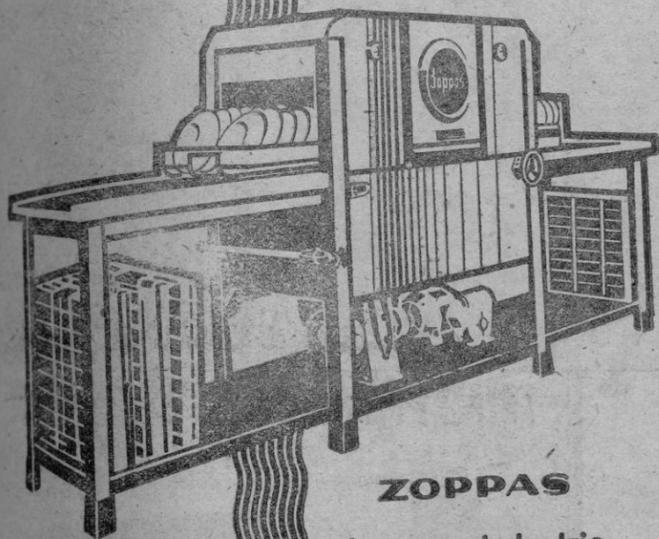
ARRIENDOS



Zoppas

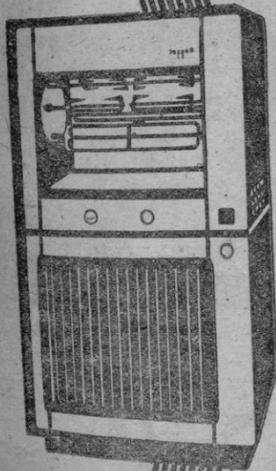


CONEGLIANO VENETO (ITALIA)



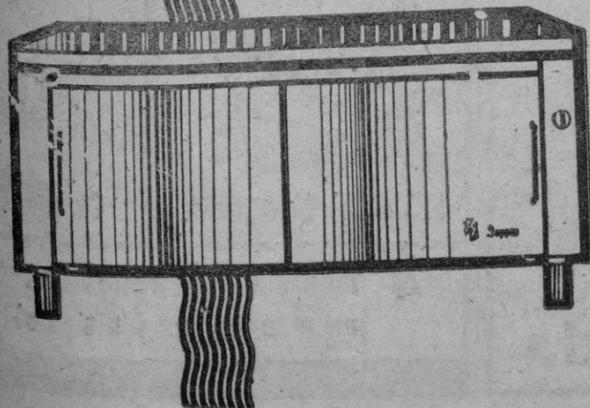
ZOPPAS

la mayor industria europea de aparatos para la hosteleria



distribuidor exclusivo para baleares

Instalaciones **FIRSA**



- HOTELES
- RESTAURANTES
- BARES
- GRANDES COMUNIDADES

PRESENTA

FREIDORAS ELECTRO AUTOMATICAS

PELADORAS de PATATAS

LAVADORAS de PLATOS

TRITURADORAS

COCINAS INDUSTRIALES
(butano, propano, leña, carbón, gas - oil)

LAVADORAS CENTRIFUGAS

MESAS - ARMARIOS - CALIENTA PLATOS, PLANCHADORAS, etc.

Tel. 12639

SAN MIGUEL, 194

Tel. 25920

GRAL. RIERA, 48

PALMA DE MALLORCA

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

Jueves día 31 de Enero
TARDE, A LAS 7 - NOCHE, A LAS 10'30

ANDIVIA PRESENTA
AL MILLONARIO EN PETICIONES RADIOFONICAS
MANOLO ESCOBAR



EN EL SUPER-ESPECTACULO DE LA SIMP. TIA

CANTA
Manolo Escobar

con la colaboración especial del parodista
 como cantante

PARRA'S
 y
JUAN ALBA y NIEVES DE JUAN AMPARIN TRIGUERO
 Carlitos Fernández
 y un desfile de grandes atracciones

Están a la venta las entradas
 numeradas para los 5 días
 de actuación

ESTE ESPECTACULO
 NO ACTUARA EN NINGUN OTRO
 LOCAL DE MALLORCA

(TOLERADO MENORES)

CINE

ACTUALIDADES - Desde las 3'30:
CRISTINA (Enrique Guitart y Josefina Gijell); Eastmancolor Totalvisión - NO DO A y B núm. 1.047 e IMAGENES número 940 (Tol. menores)

AUGUSTA - Desde las 3'00:
LA GATA NEGRA (Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter y Barbara Stanwyck). - LA REVISTA SONADA Agfacolor. (Aut. mayores)

ASTORIA - Desde las 3'00:
LA MASCARA DEL DOLOR (Frank Sinatra, Mitzl Gaynor y Jeanne Crain). - CAPR: (País de Nápoles) (Sofía Loren y Oak Gable); Technicolor. (Autorizado mayores)

AVENIDA - Desde las 3'00:
BUENOS DIAS TRISTEZA (BON-JOUR TRISTESSE) Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg y Mylene Demongeot); Cinema Scope. Technicolor. - LOS DE CANDILEJAS (Marilyn Monroe); Cinemascope. Technicolor (Aut. mayores)

BALEAR - Desde las 3'00:
FORT COMANCHE (Richard Boone, George Hamilton y Diana Patten); Cinemascope. Metrocolor. - UN VASO DE WHISKY (Arturo Fernández y Rosana Po destá. (Aut. mayores)

BORN - Desde las 3'15:
VIDA PRIVADA (Brigitte Bardot y Marcello Mastroianni). - A VOLAR. JOVEN («Continflase») (Aut. mayores)

CAPITOL - Desde las 3'30:
EL HOMBRE QUE MATO A LIBERTY VALANCE (John Wayne y James Stewart) - LOS SIENOS DE NELLO (David Ladd); Cinemascope y en color (Tolerado menores)

DORADO - Desde las 3'00:
EL CONDE DE MONTECRISTO (Louis Jourdan e Yvonne Furneaux); Dyaliscope Eastmancolor. - EL GRANO DE MOSTAZA (Manolo Gómez Bur y Gracita Morales). (Aut. mayores)

FANTASIO - Desde las 3'00:
EL EMPLEO (Loredana Detto y Sandro Panzeri). - EL PEQUEÑO CORONEL (Joselito). (Tolerado menores)

HISPANIA - Desde las 3'00:
EL HOMBRE QUE MATO A LIBERTY VALANCE (John Wayne y James Stewart) - LOS SIENOS DE NELLO (David Ladd); Cinemascope y en color. (Tolerado menores)

LIRICO - Desde las 3'00:
PANORAMA DESDE EL PUENTE (René Vallone, Jean Sorel, Man-

CARTELERA

Angie Dickinson



Howard Hawks el famoso director que llevó a la celebridad a Claire Lorraine, Rita Hayworth, Lauren Bacall y Joan Collins, adyudino también en Angie Dickinson sus portentosas cualidades como actriz y la incorporó al repertorio de su gran película «Rio Bravo».

Su bella estampa de mujer ya resulta familiar a los espectadores de todo el mundo, pese al reducido número de films en que Angie ha intervenido. Ahora en «Mas allá del amor» (Al-b-lá) su más reciente intervención para Warner Bros. vuelve a poner de manifiesto todo su valor artístico y vuelve a iluminar la pantalla con su serena belleza y su deslumbrante elegancia.

rean Staplet y Carol Lawrence) (Aut. mayores).

METROPOL - Desde las 3'00:
Niven y Shirley Mac La'ne; Technicolor (Tol. menores)

MODERNO - Desde las 6'00:
DEL INFIERNO A TEXAS (Don Murray y Diane Vers.); - LAS DOS Y MEDIA Y VENENO (José Luis Ozores y Antonio Ozores); Eastmancolor. Totalvisión (Tol. menores)

ORIENTAL - Desde las 3'00:
EL CONDE DE MONTECRISTO (Louis Jourdan e Yvonne Furneaux); Dyaliscope Eastmancolor. - EL GRANO DE MOSTAZA (Manolo Gómez Bur y Gracita Morales). (Aut. mayores)

PRINCIPAL - Desde las 3'15:
EL EMPLEO (Loredana Detto y Sandro Panzeri) - EL PEQUEÑO CORONEL (Joselito); color. (Tolerado menores)

PROTECTORA - Desde las 3'00:
BAMBALINAS (Libertad Lamarque) - LOS PUENTES DE TOKO-RI (Grace Kelly y William Holden); Technicolor (Autorizado mayores)

RIALTO - Desde las 3'30:
EL CONDE DE MONTECRISTO LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS («Continflase») Dyalis

SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de atracciones) tarde y noche. Biale
CASABLANCA - Noche. Biale atracciones
CASA VALES - Noche. Biale atracciones
CLUB SALEM - Todas las noches. Biale y atracciones
EL PIRATA (Hotel. Biale. Pasa. Todas las noches. Biale y atracciones)
FLAMINGO - Todas las noches. Biale
GOMIA - Noche. Biale y atracciones
IBIZA - Todas las noches. Biale y atracciones
MONTECRISTO - Noche. Pasa. Biale y atracciones
SESAMO - Noche. Biale y atracciones
TITOS - Noche. Biale y atracciones
TRUQUERO - Tarde y noche. Biale y atracciones
TRIANA - Tarde y noche. Biale y atracciones

SALA AUGUSTA

TELF. 11888

HOY

CONTINUA EL GRAN EXITO



LA GATA NEGRA
 LA GATA NEGRA
 LA GATA NEGRA
 LA GATA NEGRA
 Y
 CAPUCINE

LA GATA NEGRA
 LA GATA NEGRA
 LA GATA NEGRA
 LA GATA NEGRA
 Y
 CAPUCINE



COMPLEMENTO
La revista soñada

SALA BOBBI2 Mañana

UNA APA. IONANTE PRODUCCION
 «PARAMOUNT»



ANTHONY FRANCIOSA



DEAN MARTIN

EN



DEAN MARTIN ANTHONY FRANCIOSA



SHIRLEY MACLAINE CAROLYN JONES

los ambiciosos

DIRECTOR JOSEPH ANTHONY

CON



SHIRLEY MACLAINE

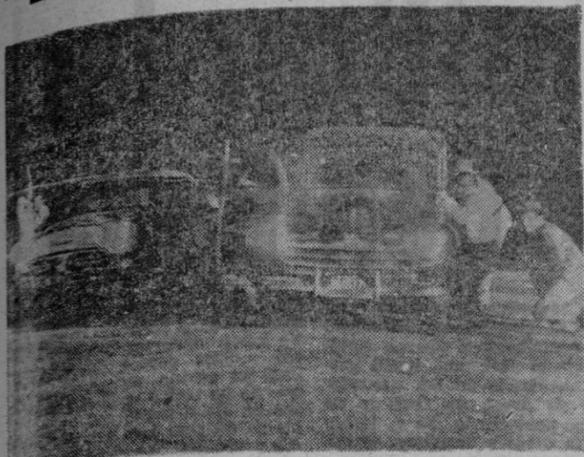


CAROLYN JONES

4 fabulosas estrellas en la más importante película del año

ESPECTACULOS

EL OESTE AMERICANO, AHORA



Estamos acostumbrados a que se nos ofrezcan películas de Oeste americano de hace bastantes años, de aquellos en los cuales el protagonista era un elemento de transporte desconocido, pero en la película «Sanare en el rancho» se nos muestra a dichas tierras casi en la actualidad, en los momentos en que el caballo ha sido sustituido por el «chaiga», por el coche veloz.

«Sanare en el rancho» nos muestra una nueva forma de Oeste americano, pero con toda su dureza, con todo su dramatismo. Este extraordinario film, cuyo reparto encabezan Jeff Chandler, Orson Welles y C. Miller, será estrenado próximamente en nuestra ciudad.

Critica musical

ETTORE PERETTI, en Juventudes Musicales

Tentamos verdadera curiosidad en apreciar los avances realizados por el ganador del último concurso «Frédéric Chopin en Valldemosa» —Ettore Peretti— organizado por «Juventudes Musicales». Ya entonces apreciamos en el joven pianista italiano grandes condiciones de todo orden. Y tal vez porque resultó ganador con todos los honores, nuestro ánimo estaba inclinado a supervalorar su actual «momento artístico». Por esto es que el domingo, a través de su audición en «J.J. MM.», sufrimos una cierta decepción al oírle ya que, si bien su preparación técnica su efusivo temperamento y su dominio del teclado en nada han desmerecido, la aplicación de tales elementos a los casos particulares —léase obras del programa— resultó poco acorde con la realidad de las composiciones.

re-i, está ahora poco más o menos donde estaba cuando ganó el Concurso el año pasado. Tiene grandes y magníficas condiciones; pero hay que cuidar mucho la interpretación, factor este que llegará con el tiempo.

El público aplaudió con calor al pianista y éste correspondió interpretando dos obras fuera de programa: una «Berceuse» de Franco Marco y «Precipitato» de Prokofieff.

PEDRO DEYA

**PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS**

NO LO OLVIDE, LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO
SIEETE ESQUINAS - Tel 12227
CENTRAL EN BARCELONA:
M. CAMPO SAGRADO 21
Teléfono 2412326

OPOSICIONES

A SURINSECTORES
CURSO GENERAL POLICIA
Preparación completa:
Roselló Cazador, 43 (antes)

Lea «BALEARES»

Nueva pareja romántica en

«SIEMPRE TU Y YO»

La vivaracha y dulce Doris Day y el taciturno Frank Sinatra forman la nueva pareja romántica que con sus peripecias amorosas tejen el idilio, las desilusiones, las complicaciones la felicidad, los fracasos y los triunfos del drama romántico «Siempre tu y yo», deliciosa película en Technicolor.

La fina sensibilidad artística de los dos intérpretes junto a su talento musical mantienen vivo el interés de la acción, en la que también toman parte principal otros destacados artistas, entre los que destacan Gig Young, Dorothy Malone y Robert Keith, bajo la dirección de Gordon Douglas y así, con las escenas dramáticas, ora graciosas escenas de la película, logran deleitarnos a la par que emocionarnos profundamente.

IMPORTANTE FABRICA DE CAIZADOS SEÑORA

precisa Modelista Patronista muy bien retribuido
Dirigirse a Solanas, J. J. Rivas n.º 6, Zaragoza.

PROPIETARIOS URBANOS:

EN LA CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA existe un **Servicio de limpieza de chimeneas SOLICITE INFORMACION**

Después de interpretar más bien friamente un «Preludio y fuga a cinco voces en si bemol mayor» de Bach y la «Polonesa - fantasía» de Chopin —y no nos referimos al frío físico que reinaba en el ambiente, sino a cierto aparente desinterés, fruto, tal vez, de lo poco maduradas que estaban las obras en la mente del pianista— interpretó dos obras modernas, de Margola y Petrassi, cuya polifonía según la moda actual, no inclinaba nuestro ánimo a salir de la frialdad reinante en la primera parte.

Por contra, la cosa se calentó bastante en la tercera parte en la que oímos una versión cálida, emotiva, espectacular de los Cuadros de una Exposición de Liszt, con fuertes contrastes —que los contiene, sí, la obra— descuidando un poco otro tipo de sonoridades, que también las encierra. En conjunto, pues, Ettore Per-

¡¡NUEVAMENTE!!

FRANK SINATRA, sensacional y esta vez con la excitante DORIS DAY



De ella todos se preñan... De él todos se apartaban... menos ella, que le brinó su amor

AUTORIZADO MAYORES



CARMEN SEVILLA



LOLA FLORES



PAQUITA RICO

¡¡ UN DUELO DE BAILES Y CANCIONES !!



EL BALCON DE LA LUNA

EASTMANCOLOR

PRODUCCION SELLABLANCO PARA GIEVA FILMS-CELANO GONZALEZ

UNICA
SENTIMENTAL
DRAPO-
NADA

DIVERTIDA
SENTIMENTAL
EXTRAOR-
DINARIA

DIRECTOR LUIS SASLAVSKY

¡Lo nunca visto en el cine español!

Mañana **MIÉRCOLES**

BALEAR-PROGRESO

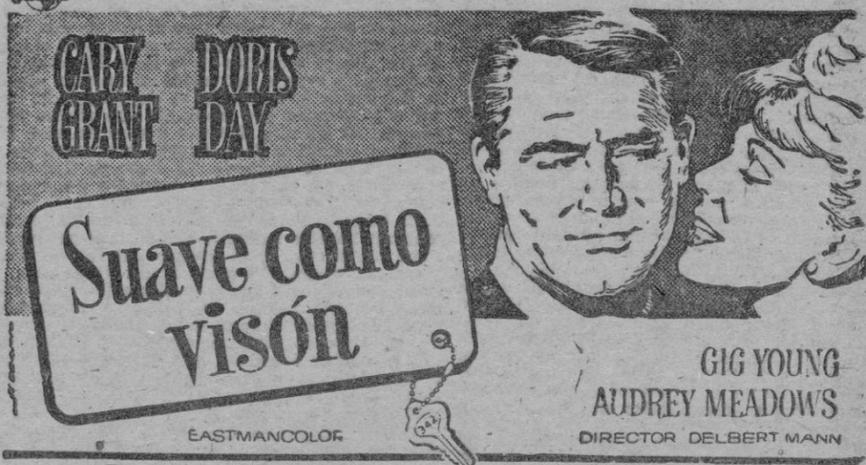
HOY, ULTIMO DIA

«FORT COMANCHE» y «UN VISO DE WHISKY»
(AUTORIZADA MAYORES)

¡LA PETICION GENERAL!

Y ATENDIENDO UNA PETICION GENERAL DEL PUBLICO DE PALMA

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta



El camino mas corto al corazón femenino es un abrigo de visión

JULVES >>> ORIENTAL - DORADO - VICTORIA



EN EL MISMO PROGRAMA

«Haré lo posible por intensificar las relaciones con España» dice Ben-Bella

A las diez de la mañana del miércoles, día 16 de enero de 1963, el corresponsal de Pyresa en Argel, Javier-Limberg M. de Padilla, llegaba a la "Villa Joly", residencia particular del Presidente del Consejo de Ministros de la República Argelina, acompañado del Jefe de Prensa de la Presidencia, M. Chérif Guellaf.

En su despacho particular, M. Ahmed Ben Bella conversó a solas durante una hora con nuestro corresponsal —el primero de lengua española que entrevista al presidente argelino después de la formación del actual Gobierno del país.

El señor Ben Bella, utilizando muchas veces el idioma español, contestó al cuestionario que le fué sometido, en la forma que a continuación se expone:

—¿Cuál es el sentido auténtico de la reforma agraria argelina y qué es lo que usted pretende obtener con ella?

—El sentido es dotar a mi país de una Justicia social adecuada a nuestras peculiares características y corregir los privilegios. Ha habido y hay privilegios desorbitados, no ya de parte extranjera, sino incluso entre los mismos argelinos. Y debe de tenerse en cuenta que el 80% de la población es agrícola. Si la tierra está en manos de unos pocos, se crea un grave problema social y económico. Yo pretendo, por encima de todo, dotar a Argelia de una base económica adecuada, que le valga, para edificar sobre ella nuestra nación.

—¿Podría decirme el significado de la puesta fuera de la ley del comunismo argelino, y precisar su pensamiento sobre los

conceptos "comunismo", "marxismo" y "arabismo"?

—Se ha puesto fuera de la ley, no solamente el comunismo, sino todos los partidos, porque esa es la condición absoluta para poder llevar a cabo nuestra acción. El éxito de ésta queda condicionado a la existencia de un solo partido, con objeto de formar un frente de fuerzas sanas del país. Las mismas que han sido capaces de liberarlo, deben seguir unidas para proceder a la construcción. Tenemos una nefasta experiencia de lo que fué el fracaso de la pluralidad de partidos, el primero de noviembre de 1954. Para mí no ofrece dudas la cuestión: es necesario que las fuerzas sanas sigan unidas y coordinadas dentro del Frente de Liberación Nacional.

Respecto al comunismo, yo quiero aclarar que nosotros hablamos de socialismo, y nos referimos a un socialismo argelino. Somos musulmanes, con una cultura, una tradición, una actitud ante la vida, en suma, que es particular, y que se diferencia bien de las demás.

Nosotros tenemos cosas en común con los españoles, pero nada en común con otras civilizaciones. El fondo de cultura árabe —islámica, de filosofía —entendiendo que no formamos exclusivamente un Estado religioso— y de sentimiento, no permite vivir al marxismo.

Nuestra peculiaridad radica en un modo de justicia social, para el que se cuenta, como factor principal, con el fondo, el modo de ser de las masas que sienten, y que ha pervivido, aunque trató de eliminarse en otras épocas.

● «Si hay un pueblo al que yo admiro, por su coraje, su hospitalidad y su simplicidad, es el admirable pueblo español».

—¿En qué punto están las relaciones con Francia, los Estados Unidos y Rusia?

—Con Francia son actualmente buenas, después de superadas algunas dificultades. Con los Estados Unidos, son francamente buenas. Y con Rusia, no se puede decir tampoco que sean malas.

—¿Cuál es el espíritu de la nueva Argelia hacia los actuales inmigrantes europeos, y de qué categoría de éstos tiene más necesidad el país?

—Se han marchado muchos franceses. Tal vez unos 700.000, aunque no más. Estimamos que hay muchas plazas para los europeos, con una sola condición: que vengan aceptando nuestra manera de vivir como argelinos. Y si son técnicos los que llegan, han de "jugar el juego" nuestro, y acoplarse a nuestras reformas. Siendo así, Argelia necesita hoy toda clase de técnicos.

—¿Cómo piensa usted que es posible intensificar las relaciones culturales, comerciales, etc., con España? ¿Puede decirme cuál es el sentido del Gobierno argelino hacia mi país?

—En primer lugar, no me olvido de que aquí siguen muchos españoles, y otros argelinos de origen español, sobre todo en Orán. Pienso que la situación geográfica nos obliga a mante-

ner relaciones, tanto en el plano cultural, como en el comercial. Yo puedo decir que nuestro fondo de vida árabe es algo que tenemos en común en varios sentidos. Hay mucho que hacer en nuestras relaciones de vecindad mediterránea.

Personalmente estoy muy unido a España por mi vida azarosa. No olvido los días de exilio y la hospitalidad que tantas veces encontré en su país. Si hay un pueblo que admiro, por esa hospitalidad, por su coraje y por su simplicidad, es ese pueblo español admirable que yo recuerdo.

—En lo que de mí dependa, haré lo posible por intensificar las relaciones entre Argelia y España.

—Fuera de Argelia se ha escrito que más de la mitad de la

nes vacantes, y la lucha contra el chabolismo. Todo ello ha contribuido a corregir seriamente el problema. Usted puede verificarlo en los alrededores de Argel, de Orán y de otras poblaciones. Ya se trabaja la tierra y disminuye el número de desocupados. Lo acabo de comprobar en las salidas de Argel que usted sabe he llevado a cabo últimamente. Sin duda, hay una reactivación del trabajo.

—Se habla mucho del "socialismo que Ben Bella quiere implantar en Argelia". ¿Quiere usted decirme en qué medida? ¿De qué forma? ¿Cree usted la experiencia nueva en el mundo árabe?

—Creo que en parte he contestado a esa pregunta en la segunda que usted me hizo. El socialismo debe tener en cuenta lo que somos: árabes musulmanes y no debe estar en contradicción con este principio fundamental.

La experiencia de Nasser, no es definitiva, pero debe meditar mucho. En Argelia tene-

Pero hay, para hablar francamente, alguna cosa con Túnez. Ya sabe: rumores, respecto a ese complot contra Burguiba. Pero yo afirmo rotundamente que no he tenido nada que ver con él. Me contento con trabajar en mi país para solucionar mis problemas. No tengo pensamiento alguno de actuar o aconsejar al pueblo tunecino u a otro pueblo. Tengo aquí problemas muy importantes que resolver. Pero si todo esto no fuese suficiente, yo le digo a usted, que lo que no he hecho, ni haré nunca, es atentar contra la vida de nadie.

—¿Tiene usted la esperanza de obtener para Argelia, en 1963, la ayuda que precisa? ¿De qué parte?

—Espero que la ayuda que se nos ofrezca en 1963, pueda ser consecuente. Pienso que Argelia es el país más indicado para ser ayudado hoy en día, debido a sus méritos, a sus sacrificios, y al hecho de que no haya dado un sólo complejo después de la liberación ni siquiera, —como usted comprobará todos los días—, contra los franceses. Nos sentimos maduros, por los sufrimientos.

RIO DE JANEIRO

El presidente Goulart constituirá un gobierno de alta proyección política y patriótica

RIO DE JANEIRO. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Suárez González). — Muchos comentaristas de política internacional, sobre todo los norteamericanos, dieron en catalogar al presidente brasileño Joao Goulart entre los que siguen una orientación de extrema izquierda, llegando algunos a considerarlo como un criptocomunista. Es bien posible que los norteamericanos tuviesen sus razones para emitir tal opinión, si como comunistas consideraran ciertas actitudes, no precisamente de Goulart sino de miembros de su partido, interpretadas como nocivas para los intereses de los grupos económicos de aquel país, como fue el caso de la expropiación de la Compañía Telefónica de Porto Alegre, ordenada por el gobernador "ultranacionalista" Leibel Brizola, que por ser cuñado del presidente establecieron cierto connubio en la medida. Carecen, sin embargo, de fundamento las opiniones que emiten otros órganos de información del mundo occidental, cuando desean colocar a Goulart en la órbita de influencia del área comunista, basándose en ciertas reacciones propias de un país de gran potencial económico y que ya alcanzó su mayoría de edad.

Estas afirmaciones están muy lejos de reflejar la verdad. Ni ahora ni nunca Goulart fue hombre de la extrema izquierda aunque muchas veces las apariencias lo hayan condenado. Para ello, es necesario que se conozca su trayectoria política desde que el ex presidente Getulio Vargas lo tomó bajo su tutela y le dejó en herencia su bandera "trabajista".

Haciendo uso de la lógica podemos decir que si el maestro no fue extremista tampoco el alumno podría serlo. Habrá quien argumente en contrario diciendo que los tiempos son otros y los hombres cambian con el tiempo. Es bien posible que así sea, pero en el caso de Goulart nada nos permite alterar la opinión inicial, al menos en lo que se refiere a sus convicciones, demostradas en más de una oportunidad.

Cuando se juzga a Goulart se debe distinguir al gobernante, como tal, del partido a que pertenece. Para ello, y con el fin de probar mejor las aseveraciones aquí apuntadas, debemos retroceder a los prolegómenos del Partido Trabalhista Brasileño, obra de Getulio Vargas, que lo fundó precisamente para neutralizar cualquier tentativa del Partido Comunista de apoderarse de las masas obreras. Empero Goulart intentase por todos los medios evitar la infiltración roja en el seno de su partido debido a que su fuerza radica en los sindicatos, no ha podido conseguirlo, aunque esta penetración no lo sea con tanta intensidad como se quiere dar a entender. Este es pues el asidero de que se valen los que consideran a Goulart un gobernante de la extrema izquierda en el partido del que es presidente actual, con cierto destaque, varios elementos de juvenil pasado comunista.

Tal infiltración no se niega. Y yo pregunto a esos comentaristas: ¿En qué partido brasileño, aún en la Unión Democrática Nacional, considerada como de la derecha no figuran elementos catalogados como de la extrema izquierda? Todos, absolutamente todos, tienen en sus filas elementos extremistas sin que por ello se califique a su presidente como partidario de sus ideas. Si esto sucede entre los partidos de centro y derecha lógicamente y con mayor razón sucederá en el trabalhista, por ser de base popular.

Quien conozca un poco los partidos políticos brasileños sabe muy bien que esta verdad no puede ser rebatida. Todavía está muy reciente el caso de la elección de Janio Quadros a la Presidencia de la República, quien siendo diputado por el Partido Trabalhista Brasileño del Estado de Paraná fue lanzada su candidatura por la Unión Democrática Nacional, enemigos acérrimos de los trabalhistas. ¿Cómo se interpreta esto? Muy simple. En Brasil, existe un gran número de partidos políticos (actualmente son 13, independientemente del comunista que está fuera de la ley) todos ellos con igual, o sin ningún, programa definido, que actúan de acuerdo con las circunstancias o según las conveniencias de los grupos que lo constituyen. Pero, a la hora de las elecciones se elige al hombre y no al partido que representa, quedándose reservado a este último el papel de recopilador y árbitro a la hora del reparto de prebendas y cargos. Así vemos en un gran número de Estados de la Unión que se elige diputado, senador o gobernador por medio de una alianza entre partidos de las más diversas tendencias, otra apoyando un candidato de la derecha, otra apoyando un candidato de la izquierda. Es digno de mención lo sucedido en las elecciones a diputados y senadores, celebradas el día 7 de octubre cuando en el Estado de la Guanabara (al que pertenece Río de Janeiro) se dieron las más incongruentes alianzas partidarias, como fue el caso de la alianza del Partido Social Democrático con el Partido Social Trabalhista, en cuyas candidaturas figuraron elementos reconocidamente anticomunistas y de la derecha, como el Mariscal Mendes de Moraes, al lado de Marco Antonio Coelho, indicado públicamente por el jefe del Partido Comunista Brasileño, Luis Carlos Prestes, como el candidato de los comunistas. Y se dió la aberración de que saliese elegido el comunista con los votos de los anticomunistas.

Seamos objetivos. Goulart en 1955 fué elegido vicepresidente, conjuntamente con Kubitschek, con los votos de la izquierda, del centro y hasta de la derecha; en 1960, formando grupo con el Mariscal Lott, fue reelegido con los mismos votos e inclusive con los de la extrema derecha, como lo fueron los del partido de Plinio Salgado (ex integralistas).

Pues bien: ¿Si a la hora de la elección es elegido con votos de todas las tendencias, por qué a la hora de la asunción de poderes sólo se le observan colaboraciones rojas? Lo cierto es que, el señor Joao Goulart se le acusó de apatía, negligencia o de excesiva contemperación para con los extremistas, pero nunca de que fuese un observante de tales ideas.

Desechando ya cualquier tipo de divagación partidaria, que oscurece más que aclara el verdadero sentido de lo que desea ser informado, estamos plenamente convencidos de que el presidente Joao Goulart, después de haber recuperado totalmente los poderes (que le fueron arrebatados a raíz de la renuncia de Quadros) por decisión del pueblo en el plebiscito del 6 de enero, constituirá un gobierno de alta proyección política y patriótica, sin infiltraciones demagógicas e intransigentes, que hará posible borrar esas apariencias de extremistas con que algunos comentaristas mal intencionados o peor informados han dado en apellidarlos.



En la foto vemos a Ben Bella acompañado del Presidente Kennedy pasando revista a las fuerzas que le rindieron honores a su llegada a Washington.

población argelina está en paro forzoso. ¿Es cierto? En tal caso, ¿Cuáles son los antecedentes de la situación exacta?

—No es verdad que haya aumentado el paro en Argelia; antes al contrario, se han cubierto ya muchas plazas con trabajadores argelinos que, antes no tenían acceso a ellas. Lo que ocurre, es que siempre ha habido en Argelia «un paro crónico». Más de 400.000 argelinos han vivido siempre con hambre, sobre todo desde la acción violenta de la O.A.S. Cuando nosotros vinimos, tras la independencia, nos encontramos con que, solamente en Argel, había más de 200.000 parados.

Llevamos tres meses de gobierno, y ya hemos empezado un plan de urgencia, con la Operación Labor, la reconstrucción, la instalación sobre «bie-

mos una acción del pueblo más eficaz, más imperativa que ofrece base para originales concepciones.

—¿Considera usted próxima la unidad del Magreb?

—La unidad del Magreb corresponde a un profundo sentimiento de nuestro pueblo, pero hay que llevarla a cabo de una manera seria, empezando por lo más simple, para pasar a otras cosas más difíciles. Primero, a modo de ensayo, unión en la cultura, en la ciencia, en la sanidad. Después, andemos paso tras paso. No se trata de un asunto fácil. Hay que llegar a esa unidad con medidas muy pensadas. Por eso no se puede hablar todavía de una fecha posible.

—¿Hay actualmente algún roce personal de Ben Bella con el presidente Burguiba o el rey Hassán II, a propósito del arabismo o de la Liga Árabe...?

—No, no hay roce con ellos.

En cuanto al lado del que nos lleve la ayuda, yo desearía recibirla de todas partes...

—Finalmente, ¿Quiere usted decirme alguna otra cosa para España?

—Sí. Repetirle que es un pueblo admirable, y que yo le deseo toda la felicidad del mundo. Y... en otro orden de cosas, diga usted que me gustaría que viniese a actuar entre nosotros el Ballet de Antonio y el equipo de fútbol del Real Madrid. Las manifestaciones, tanto culturales, como artísticas y deportivas, tendrían aquí mucho éxito, y las acogeríamos con el interés que se merecen.

—Dicho queda. Y, señor Presidente, muchas gracias en nombre de la Agencia PYRESA a la que represento, y de los españoles en general, por su simpatía, al dedicarnos un tiempo del que no está sobrado.

Javier-Limberg M. de PADILLA
(Copyright Pyresa.— Prohibida su reproducción.)

SCHUSS

Para la distribución de nuestros fabricados, en pueblos de Mallorca e islas, deseáramos entrar en contacto con posibles concesionarios que distribuyan actualmente bebidas similares

Dirigirse personalmente a

ESFRUIT, S. A.

San Ferragut, 51 - Palma - Tel. 11103 - Todos los días de 9 a 11 y de 4 a 6